

PRIMO

2-DJ Controller for Serato DJ

User Manual (EN/ITA/FRA/ESP/DEU)

Safety Instructions

1. Read these Instructions.
2. Keep these Instructions.
3. Heed all Warnings.
4. Follow all Instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one winder than the other. The wide blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
16. Since the appliance coupler is used as the disconnection device, the disconnect device shall remain readily operable.
17. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
18. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
19. The apparatus should be used in moderate climate.
20. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

CAUTION

To reduce the risk of electric shock, do not remove any cover. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel only.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



The exclamation point within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operation and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this appliance.



The lightning flash with arrowhead symbol within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

CAUTION

To prevent electric shock, do not use this polarized plug with an extension cord, receptacle or other outlet unless the blades can be fully inserted to prevent blade exposure.

A. Accessories and Driver Installation

Check for the following parts included in the package with the main unit:

Hardware guide x 1	USB Cable x 1	Power Adaptor x 1
--------------------	---------------	-------------------

Driver installation

The Mixars Primo is a class-compliant device for Mac OS X however will require drivers for Windows. Please make sure you have completed driver installation before use with Serato DJ.

Mac

No driver needed

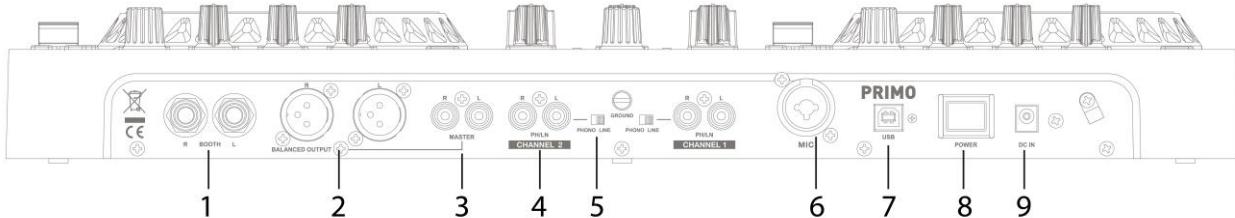
Windows

Download the driver via our website: www.mixars.com

Double click on the .exe file to start installation and follow the on-screen instructions.
Please note that you may have to reconnect Primo after installation.

B. Controls and functions

Rear



1. Booth Output, TRS

Secondary TRS output (Bal.), controlled via the «Booth» knob

2. Master output, Balanced XLR

Main Balanced XLR output, controlled via the «Master» knob

3. Secondary Master output, RCA

Secondary RCA Master output (Unbal.), controlled via the «Master» knob

4. Phono/Line inputs (Serato Inputs)

Main Phono / Line Inputs for each channel.
Use these inputs for Serato timecode Vinyls/ CDs in order to use with Serato DJ.

5. Phono/Line inputs switch

Select the right setting for the Phono/Line input the depending on the equipment used (Phono or Line sources).

6. Mic input

XLR / TRS Combo Microphone input, controlled via the «MIC/AUX» knob.

7. USB connector

Connect the mixer to your computer using the included USB cable for using it with Serato DJ. The Primo is capable of powering by a USB power that can provide more than 1A (1000mA) current. Please consult your computer manufacture for the current available from the USB port.

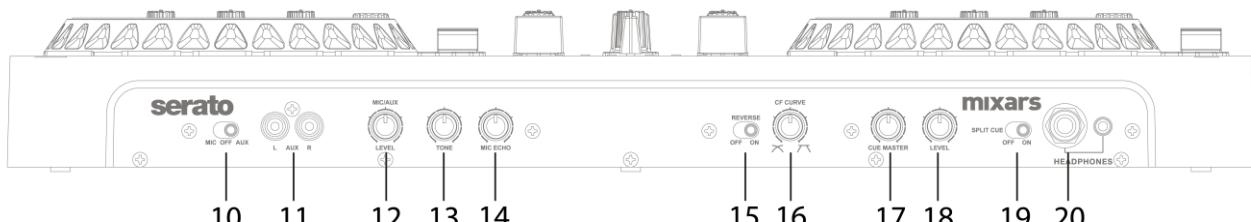
8. Power On/Off switch

Turn the power of the unit On and Off.

9. DC adaptor connector

Connect the supplied Power adaptor here.

Front



10. Mic / Aux switch

Select if using the Mic Input (switch towards left) or the Aux input (switch towards right). Center position turns the Mic/Aux Input off.

11. Aux input

Additional Aux input for connecting various Line signal sources, controlled via the «MIC/AUX» knob.

12. Mic / Aux Level

Adjust the level of the Mic or Aux input.

13. Mic / Aux Tone adjust

Adjust the tone of the Mic or Aux input.

14. Mic Echo adjust

Adjust the Echo effect of the Mic input.

15. Crossfader reverse switch

Reverses the Left with the Right Channel control on the crossfader.

16. Crossfader adjustment

Adjust the Crossfader curve from Hard (towards right) to Soft (towards left).

17. Headphones CUE/MASTER MIX

Turn for adjusting between Cue and Master signal on the headphones output.

18. Headphones Volume

Adjust the headphones volume.

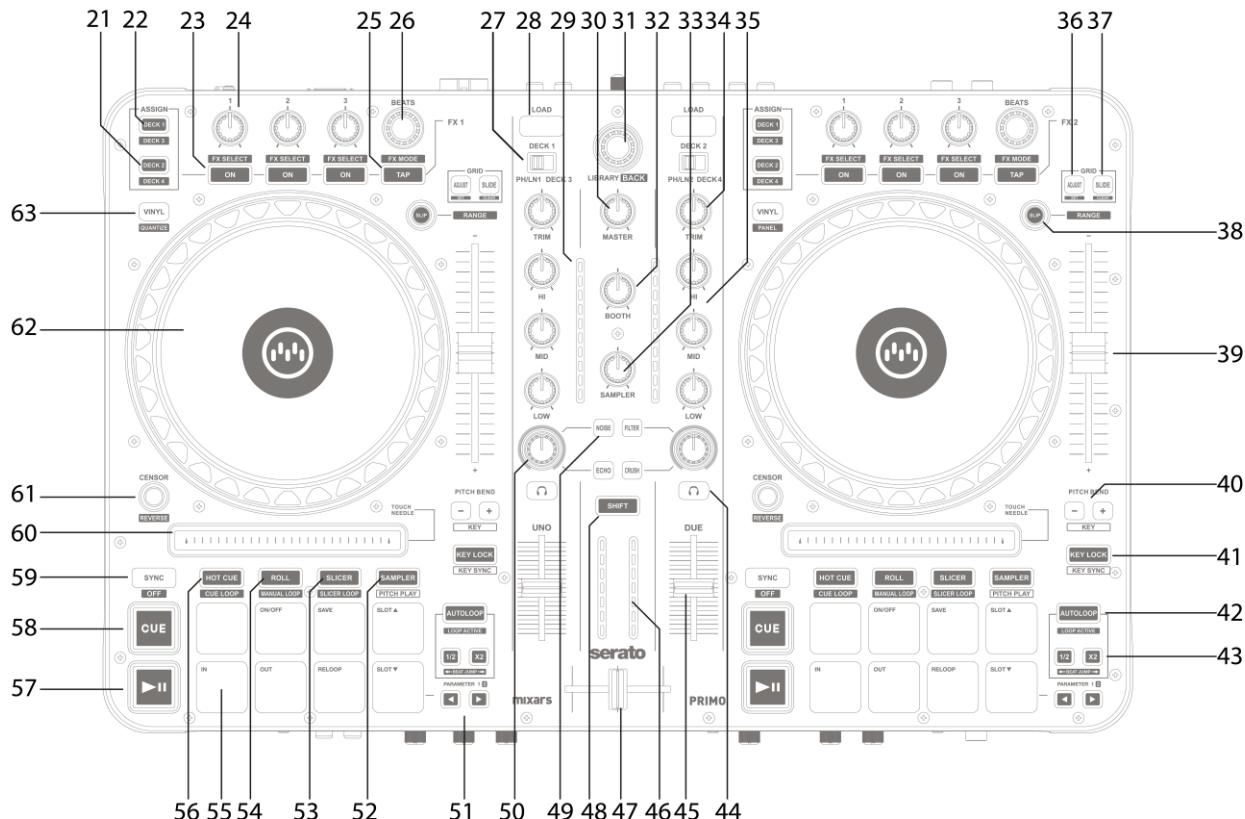
19. Split Cue On/Off switch

If enabled, the headphones signal gets split: Master signal on one channel, and the enabled Cue signals selected via the «CUE» buttons on the other channel.

20. Headphones output

TRS and Mini-Jack Headphones output controlled via the «Headphones» knob.

Top



21. FX Deck2/4 Assignment switch

Press to assign corresponding FX to Deck 2.
Hold «Shift» and press to assign corresponding FX to Deck 4.

22. FX Deck1/3 Assignment switch

Press to assign corresponding FX to Deck 1.
Hold «Shift» and press to assign corresponding FX to Deck 3.

23. FX ON/OFF switch

Press to turn on/off FX.
Hold «Shift» and press to Select FX.

24. FX Level

Turn to adjust the FX level.

25. FX TAP

Press for tap tempo for the FX.
Hold «Shift» and press to Select FX modes.

26. FX BEATS encoder

Control FX beats.

27. Input/Deck selector

Select the input source:
At PH/LN1 (or PH/LN2 for the right deck) – Primo act also as a standalone mixer to mix the audio source connected to the PH/LN RCA inputs.
At Deck1/3 (or Deck 2/4 for the right deck) – Select the deck in Serato DJ to control.

28. LOAD button

Press to load the track in Serato DJ to the selected deck.

29. Channel level meter

Display the corresponding channel level signal

30. Master volume

Adjust the volume of the master level signal.

31. Library, Load controls

Library:
Scroll the Library by turning the knob and display the next level. Hold «Shift» and press for turning to the previous level.

32. Booth

Adjust the level of the «Booth» output.

33. Sampler Volume

Control sampler volume level in Serato DJ.

34. Channel Trim

Adjust the overall level for the corresponding channel.

35. Channel EQ

Adjust the equalizer settings for the corresponding channel.

36. Grid Adjust button

Press to adjust the grid.
Hold «Shift» and press to set.

37. Grid Slide button

Press to slide the grid.
Hold «Shift» and press to clear.

38. Slip button

Press to turn on/off slip mode.
Hold «Shift» and press to change the pitch fader range.

39. Pitch fader

Control the pitch of the current track.

40. Pitch bend buttons

Press to pitch bend up (+) or down (-) the current track.

If Serato DJ's Pitch 'n Time is enabled, hold «Shift» and press to change key.

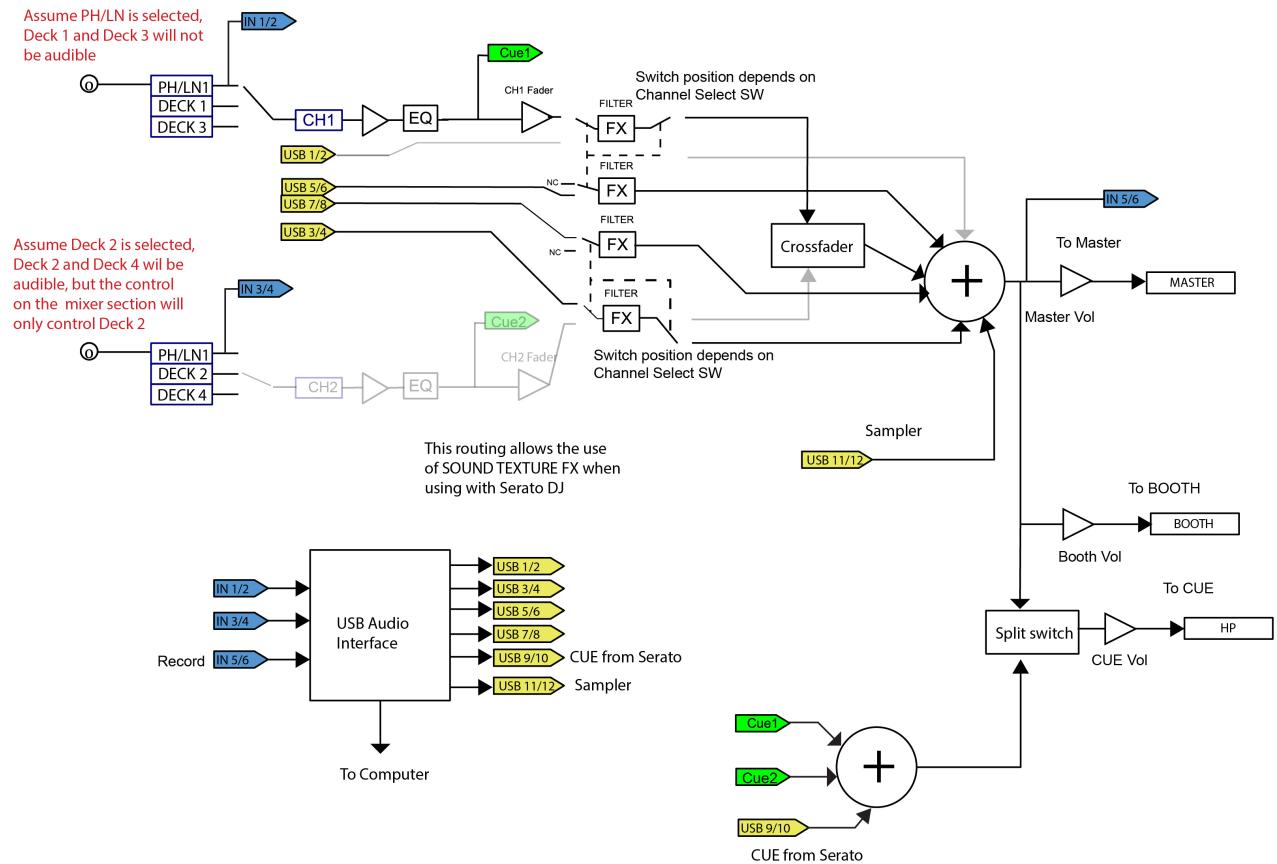
<p>41. Key Lock button Press to turn on/off key lock of the current track. If Serato DJ's Pitch 'n Time is enabled, hold «Shift» and press to turn on/off key sync.</p> <p>42. Autoloop button Press to turn on/off autoloop. Hold «Shift» and press to active loop.</p> <p>43. Loop halve/ double buttons Press to halve or double the loop size. Hold «Shift» and press to jump loop beat.</p> <p>44. PLF button Press to turn on/off PFL of the corresponding channel.</p> <p>45. Channel faders Adjust the volume level of the corresponding channel.</p> <p>46. Master Level Meter Display the Master Level Signal.</p> <p>47. Crossfader Crossfade between the Left and Right channels of audio signal.</p> <p>48. Shift button Hold for enabling the shifted functions of some controls</p> <p>49. Sound Texture FX selection switch Switch between Filter, Noise, Crush and Echo effect and control the FX parameter by «Channel Sound Texture FX knob»</p> <p>50. Channel Sound Texture FX knob Adjust the parameter/ level of the selected sound texture FX.</p> <p>51. Parameters buttons Press to adjust the parameter 1 of the performance pads. Hold «Shift» and press to adjust the parameter 2 of the performance pads.</p> <p>52. Sampler Button Switch the performance pads to Sampler Mode. If Serato DJ's Pitch 'n Time is enabled, hold «Shift» and press to switch to Pitch Play mode .</p>	<p>53. Slicer Button Switch the performance pads to Slicer Mode. Hold «Shift» and press to switch to Slicer Loop Mode.</p> <p>54. Roll Button Switch the performance pads to Roll Mode. Hold «Shift» and press to switch to Manual Loop Mode.</p> <p>55. Cues Button Switch the performance pads to Cues Mode. Hold «Shift» and press to switch to Cue Loop Mode.</p> <p>56. Performance Pads Use to trigger cue points, samples, roll, slicer, cue loop, manual loop, slicer loop or pitch play in Serato DJ.</p> <p>57. Play Button Press to play or pause the track.</p> <p>58. Cue Button Press to cue.</p> <p>59. Sync Button Press to turn on sync. Hold «Shift» and press to turn off sync.</p> <p>60. Touch Needle search Touch on the stripe to quickly search to the desired location of the current track.</p> <p>61. Censor Button Press to turn on/off Censor mode. Hold «Shift» and press to turn on/off Reverse.</p> <p>62. Touch sensitive performance platter Touch on the touch sensitive area and turn the platter for scratching performance. Turn the platter on the outer area for temporary pitch bend. The middle illuminating logo and blue LED ring show the status of the scratch performance.</p> <p>63. Vinyl Button Press to turn on/off Vinyl mode. Hold «Shift» and press to turn on/off Quantize.</p>
---	---

C. Audio Routing

There are 2 audio routing settings in Primo, namely the Serato routing and non-Serato routing. In Serato mode routing, the Primo acts as a controller and most of the mixing is done in Serato DJ software. It allows post-crossfader FX from Serato DJ.

The Serato mode audio routing:

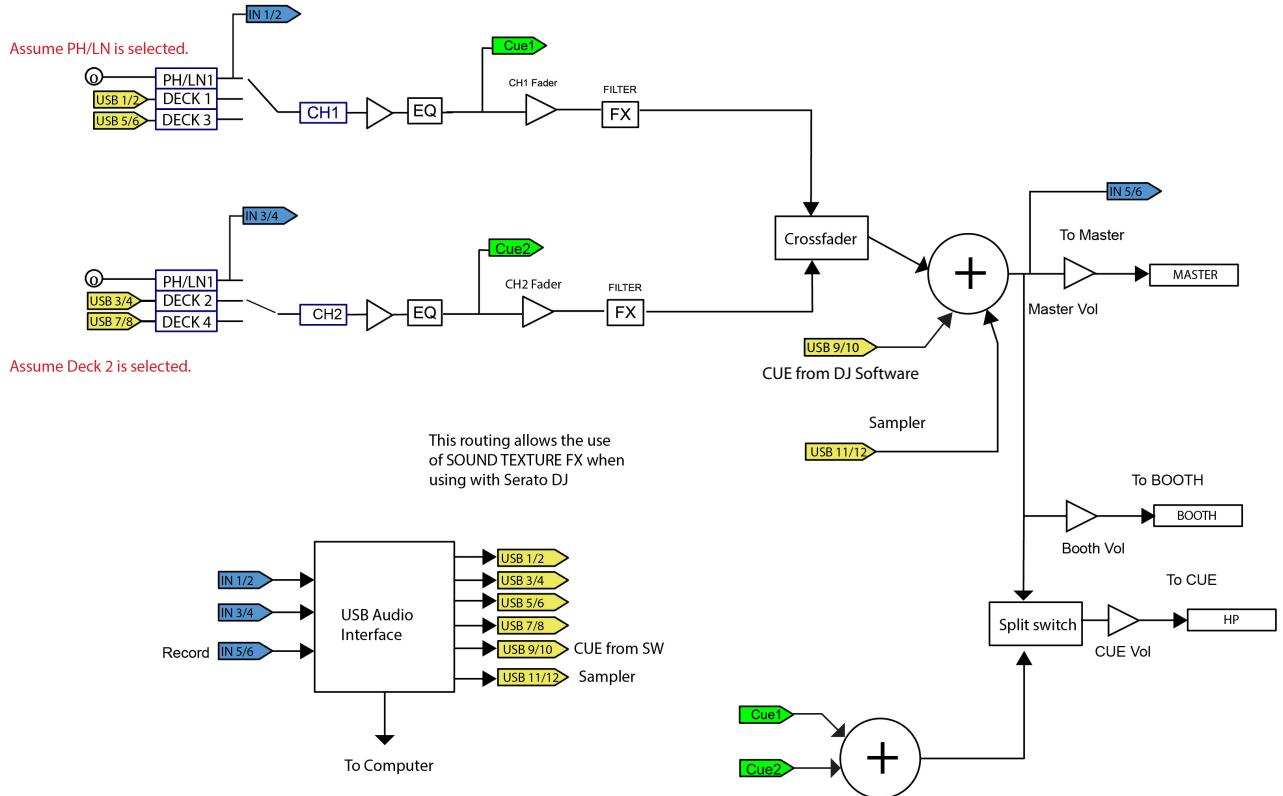
PRIMO Audio routing - Serato Mode



In non-Serato mode routing, the Primo works as a MIDI control with standalone external mixer that the mixing is done by Primo hardware.

The non-Serato mode Audio routing:

PRIMO Audio routing - non-Serato Mode (external mixer mode)



There are different ways to switch between the 2 audio routings:

1. When Serato DJ software is open and initiated, it will trigger the connected Primo to change to Serato mode routing automatically.
2. Or, press and hold the NOSIE button and FILTER button and power on the Primo. Wait for a few seconds until the left or the right PFL button is lit in blue. Release SHIFT button.
3. Press either one PFL button to select the audio routing:
Right: Serato Mode
Left: Non-Serato Mode
The corresponding PFL button should be lit in blue
4. Press SHIFT to confirm the choice and the Primo will be ready to use.

The audio interface is a 6-in 12-out interface with assignment:

CH	Inputs	Outputs
1	Deck 1 in L (DVS)	Deck 1 out L
2	Deck 1 in R (DVS)	Deck 1 out R
3	Deck 2 in L (DVS)	Deck 2 out L
4	Deck 2 in R (DVS)	Deck 2 out R
5	Record in L	Deck 3 out L
6	Record in R	Deck 3 out R
7	NA	Deck 4 out L
8	NA	Deck 4 out R
9	NA	CUE out L
10	NA	CUE out R
11	NA	Sampler out L
12	NA	Sampler out R

D. Firmware Update

Mixars will continue improve the product and fix bugs by releasing new firmware for the production. New firmware and firmware update software tool can be downloaded from Mixars website (<http://www.mixars.com>). Firmware update procedure:

1. Download the firmware update tool and latest firmware from Mixars website.
2. Connect the USB able to the computer.
3. Press and hold the 2 PFL buttons and power on. The master level LED meter will be running from bottom to top repeatedly meaning the unit is in firmware update mode.
4. Open the firmware update software and locate the firmware update file.
5. Follow the on-screen instruction to start firmware update and wait for the prompt for update finish
6. Power cycle the Primo after firmware update.

Istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare quest'apparecchiatura in prossimità di acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Eseguire l'installazione secondo le istruzioni del costruttore.
8. Non effettuare l'installazione in prossimità di fonti di calore come radiatori, regolatori di calore, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che producono calore.
9. Non inibire la funzione di sicurezza della spina polarizzata. La spina polarizzata ha due piedini, uno più largo dell'altro. Il piedino più largo ha una funzione di sicurezza. Qualora la spina fornita non si inserisse nella vostra presa, consultare un tecnico per la sostituzione della presa.
10. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non possa essere calpestato o schiacciato, in particolare in prossimità delle spine, delle prese a muro e nei punti in cui esce dall'apparecchio.
11. Utilizzare solamente accessori specificati dal costruttore.
12. Utilizzare solamente con il carrello, il cavalletto, il treppiedi, la staffa o il piano specificati dal costruttore oppure forniti insieme all'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione nella movimentazione del gruppo carrello/apparecchio per evitare lesioni provocate dal ribaltamento del gruppo stesso.
13. Collegare questo apparecchio in caso di tempesta di fulmini oppure di inutilizzo prolungato.
14. Affidare tutte le operazioni di manutenzione a personale qualificato. Gli interventi di manutenzione sono necessari quando l'apparecchio viene danneggiato in qualunque modo, ad esempio in caso di danni al cavo di alimentazione o alla spina, di fuoriuscita di liquido o di caduta di oggetti all'interno dell'apparecchio stesso, o ancora qualora l'apparecchio, dopo esser stato esposto a pioggia o umidità, non funzioni correttamente o qualora sia caduto.
15. **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendio o di folgorazione, non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o all'umidità.
16. Poiché l'accoppiatore dell'apparecchio viene utilizzato come sezionatore, esso deve essere sempre prontamente azionabile.
17. Non ostacolare la ventilazione coprendo le relative aperture con oggetti, giornali, tovaglie, tende o altro.
18. Evitare di posizionare sull'apparecchiatura fonti di fiamme libere, come ad esempio candele accese.
19. L'apparecchiatura è progettata per essere utilizzata in ambienti con clima temperato.
20. L'apparecchiatura non deve essere esposta a gocciolamento o schizzi e pertanto nessun oggetto contenente liquidi, come ad esempio vasi, dovrà essere posizionato sulla stessa.

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendio o di folgorazione, non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o all'umidità.

L'apparecchiatura non deve essere esposta a gocciolamento o schizzi e pertanto nessun oggetto contenente liquidi, come ad esempio vasi, dovrà essere posizionato sulla stessa.

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di scosse elettriche non rimuovere i pannelli di copertura. Non sono presenti all'interno componenti che prevedono una manutenzione da parte dell'utente.

Affidare le operazioni di manutenzione solamente a personale qualificato.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Il punto esclamativo all'interno del triangolo ha lo scopo di attirare l'attenzione dell'utente sulla presenza di istruzioni di funzionamento e di manutenzione (assistenza) importanti riportate nella documentazione fornita insieme all'apparecchiatura.



Il simbolo del lampo all'interno del triangolo ha lo scopo di attirare l'attenzione dell'utente sulla presenza di "tensione pericolosa" non isolata nei ripari del prodotto, che potrebbe avere una potenza sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica.

ATTENZIONE

Per prevenire le scosse elettriche non utilizzare questa spina polarizzata con una prolunga, una presa a muro o altre prese a meno che i piedini non possano essere inseriti completamente così da evitare l'esposizione degli stessi.

A. Accessori e installazione dei driver

Verificare che i componenti riportati di seguito siano contenuti nell'imballaggio dell'unità principale:

guida hardware x 1	cavo USB x 1	Alimentatore x 1
--------------------	--------------	------------------

Installazione dei driver

Mixars Primo è un dispositivo compatibile con Mac OS X; tuttavia richiede alcuni driver per Windows. Accertarsi di aver completato l'installazione dei driver prima dell'utilizzo con Serato DJ.

Mac

Non è necessario alcun driver

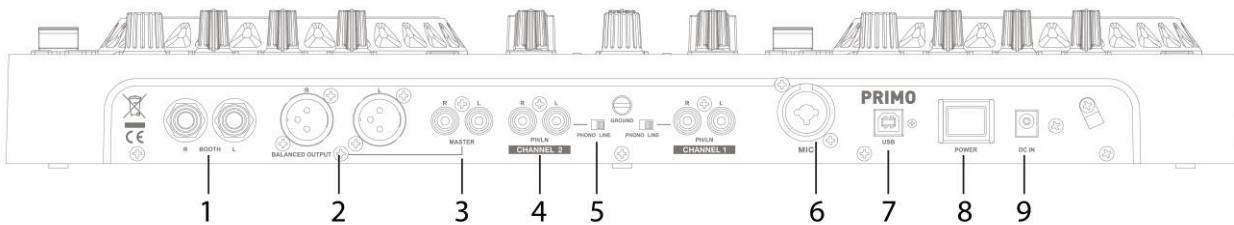
Windows

Scaricare il driver dal nostro sito: www.mixars.com

Fare doppio click sul file .exe per avviare l'installazione e seguire le istruzioni a video. Potrebbe essere necessario ricollegare Primo dopo l'installazione.

B. Comandi e funzioni

Lato posteriore



1. Uscita cabina, TRS

Uscita TRS secondaria (bil.), comandata tramite il pomello "Cabina"

2. Uscita master, XLR bilanciato

Uscita XLR principale bilanciata, comandata tramite il pomello "Master"

3. Uscita master secondaria, RCA

Uscita master RCA secondaria (sbil.), comandata tramite il pomello "Master"

4. Ingressi phono/linea (ingressi Serato)

Ingressi phono/linea principali per ogni canale. Utilizzare questi ingressi per vinili/CD timecode di Serato per utilizzare Serato DJ.

5. Interruttore ingressi phono/linea

Selezionare l'impostazione corretta per l'ingresso Phono/Linea in base all'attrezzatura in uso (sorgenti Phono o Linea).

6. Ingresso Mic

Ingresso microfono combinato XLR/TRS, comandato tramite pomello "MIC/AUX".

7. Connettore USB

Consente di collegare il mixer al vostro computer utilizzando il cavo USB fornito in dotazione per utilizzare il mixer con Serato DJ.

Primo può essere alimentato da una alimentazione USB che fornisca una corrente superiore a 1A (1000mA). Si prega di consultare il costruttore del computer per conoscere la corrente disponibile sulla porta USB.

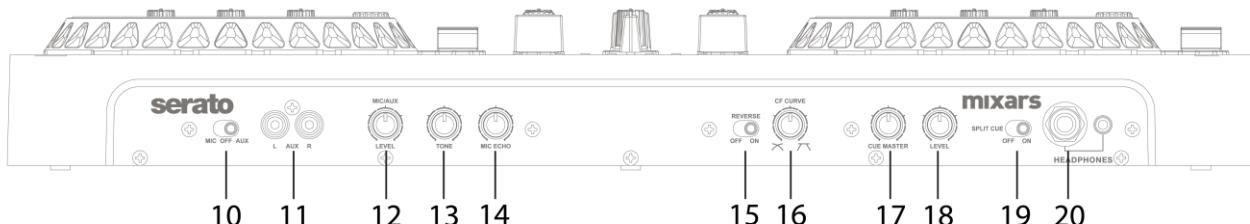
8. Interruttore di accensione/spegnimento

Consente di attivare e disattivare l'alimentazione dell'unità.

9. Connettore alimentatore CC

Collegare qui l'alimentatore fornito.

Anteriore



10. Interruttore Mic / Aux

Selezionare se si sta usando l'ingresso Mic (interruttore verso sinistra) o l'ingresso Aux (interruttore verso destra). La posizione centrale spegne l'ingresso Mic/Aux.

11. Ingresso Aux

Ingresso Aux aggiuntivo per il collegamento di svariate sorgenti di segnale Linea, comandato tramite pomello "MIC/AUX".

12. Livello Mic / Aux

Regolare il livello dell'ingresso Mic o Aux.

13. Regola Tono Mic / Aux

Regolare il tono dell'ingresso Mic o Aux.

14. Regola Eco Mic

Regolare l'effetto Eco dell'ingresso Mic.

15. Interruttore inversione crossfader

Consente di invertire il comando canale sinistro con il destro sul crossfader.

16. Regolazione crossfader

Regolare la curva Crossfader da Hard (verso destra) a Soft (verso sinistra).

17. CUE/MASTER MIX cuffie

Ruotarlo per regolare il segnale Cue e Master sull'uscita delle cuffie.

18. Volume cuffie

Regolare il volume delle cuffie.

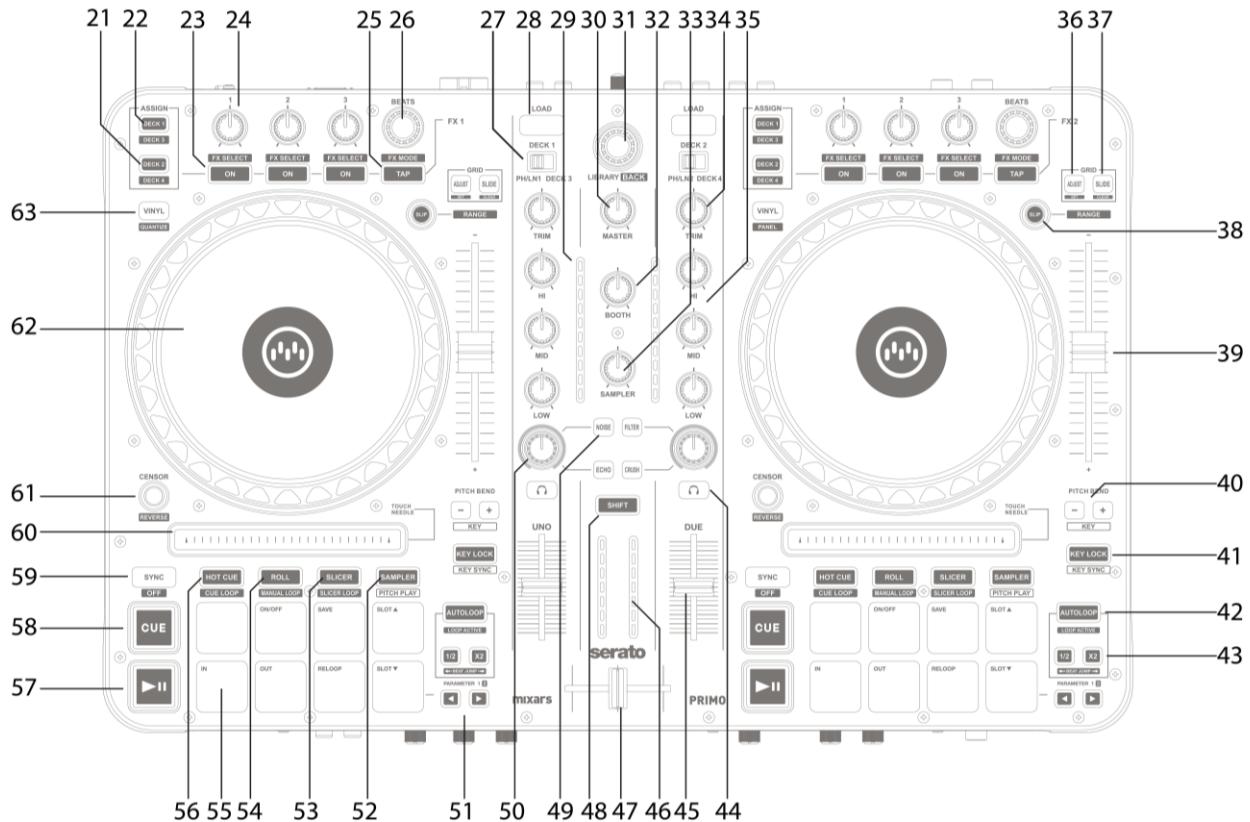
19. Interruttore accensione/spegnimento split cue

Se abilitato, il segnale delle cuffie viene suddiviso: segnale master su un canale e segnali Cue abilitati tramite i pulsanti "CUE" sull'altro canale.

20. Uscita cuffie

Uscita Cuffie Mini-Jack e TRS controllata tramite il pomello "Headphones".

Parte superiore



21. Interruttore assegnazione FX Deck2/4

Premere per assegnare l'FX corrispondente al Deck 2.

Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per assegnare l'FX corrispondente al Deck 4.

22. Interruttore assegnazione FX Deck1/3

Premere per assegnare l'FX corrispondente al Deck 1.

Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per assegnare l'FX corrispondente al Deck 3.

23. Interruttore FX ON/OFF

Premere per attivare/disattivare l'FX.

Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per Selezionare FX.

24. Livello FX

Ruotare per regolare il livello dell'FX.

25. FX TAP

Premere per battere il tempo per l'FX.

Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per Selezionare le modalità FX.

26. Encoder BEATS FX

Controlla i beat dell'FX.

27. Selettori Ingresso/Deck

Selezionare la sorgente dell'ingresso:

PH/LN1 (o PH/LN2 per il deck di destra) – Primo funge anche da mixer indipendente per mixare la sorgente sonora collegata agli ingressi RCA LN/PH. Deck1/3 (o Deck 2/4 per il deck di destra) – Selezionare il deck in Serato DJ da comandare.

28. Pulsante LOAD

Premere per caricare la traccia in Serato DJ sul deck selezionato.

29. Misuratore livello canale

Visualizza il segnale del livello del canale corrispondente

30. Volume master

Regolare il volume del segnale di livello master.

31. Comandi libreria, caricamento

Libreria:

consente di scorrere la libreria ruotando il pomello, visualizzare il livello successivo. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per ritornare al livello precedente.

32. Cabina

Consente di regolare il livello dell'uscita "Cabina".

33. Volume campionatore

Consente di controllare il volume del campionatore in Serato DJ.

34. Regolazione canale

Consente di regolare il livello generale del canale corrispondente.

35. Equalizzatore canale

Consente di regolare le impostazioni dell'equalizzatore per il canale corrispondente.

36. Pulsante Grid Adjust

Premere per regolare la beatgrid.

Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per impostare.

37. Pulsante Grid Slide

Premere per spostare la beatgrid.

Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per cancellare.

38. Pulsante Slip

Premere per attivare/disattivare la modalità Slip.

Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per cambiare il range del pitch fader.

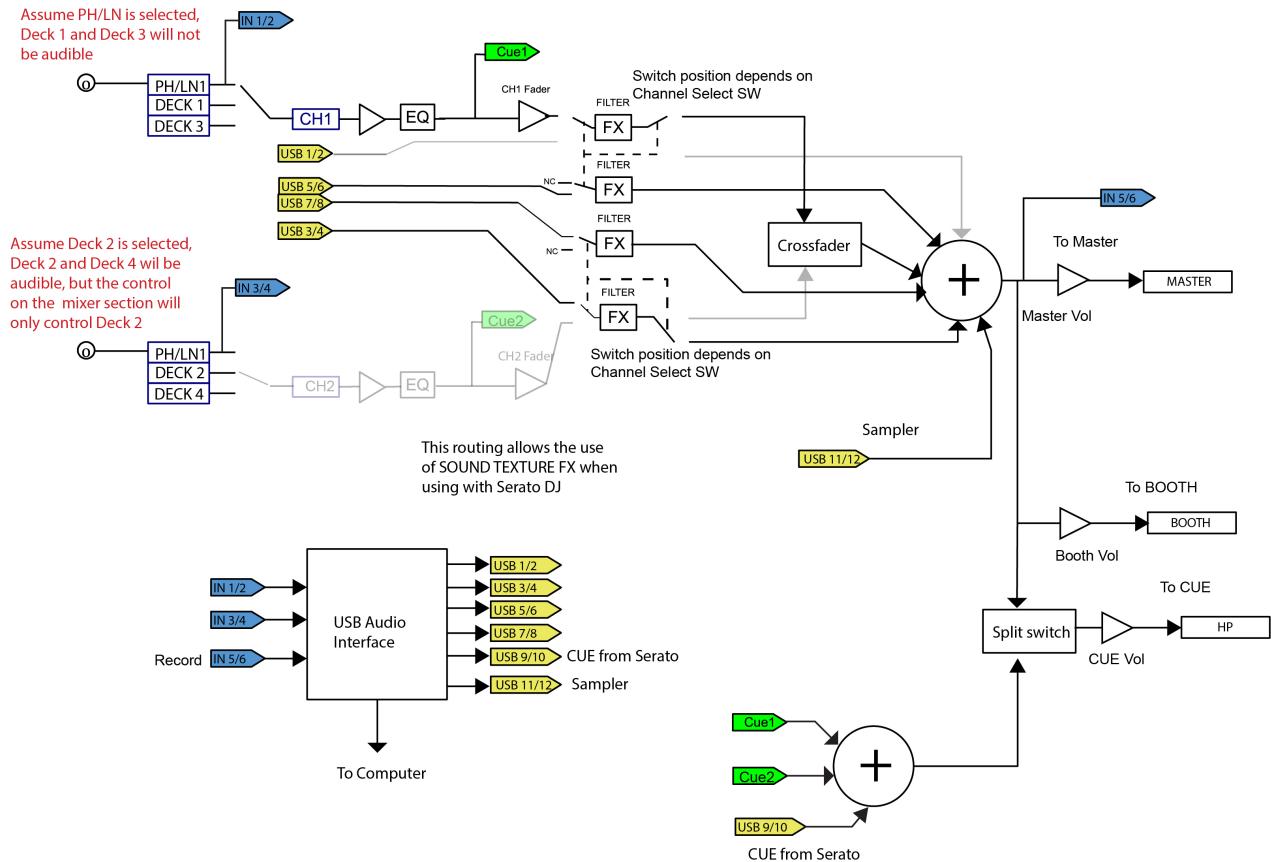
<p>39. Pitch fader Controlla il pitch della traccia corrente.</p> <p>40. Pulsanti Pitch bend Premere per modificare il pitch della traccia corrente verso l'alto (+) o il basso (-). Se Pitch 'n Time di Serato DJ è abilitato, mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per cambiare chiave.</p> <p>41. Pulsante Key Lock Premere per attivare/disattivare il blocco chiave per la traccia corrente. Se Pitch 'n Time di Serato DJ è abilitato, mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per attivare/disattivare la sincronizzazione della chiave.</p> <p>42. Pulsante Autoloop Premere per attivare/disattivare l'Autoloop. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per attivare il loop.</p> <p>43. Pulsanti dimezza/raddoppia loop Premere per dimezzare o raddoppiare le dimensioni del loop. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per saltare il beat di loop.</p> <p>44. Pulsante PFL Premere per attivare/disattivare il PFL per il canale corrispondente.</p> <p>45. Fader canali Consente di regolare il livello del volume del canale corrispondente.</p> <p>46. Misuratore livello master Visualizza il segnale del livello master.</p> <p>47. Crossfader Crossfade tra i canali del segnale sonoro Sinistro e Destro.</p> <p>48. Tasto Shift Mantenere premuto il tasto Shift per abilitare le funzioni "shiftate" degli stessi comandi</p> <p>49. Interruttore di selezione FX texture del suono Consente di impostare Filtro, Disturbo, effetto Crush ed Eco e di controllare il parametro FX tramite il pomello "FX texture del suono del canale"</p> <p>50. Pomello FX texture del suono del canale Consente di regolare il parametro/livello dell'FX texture suono selezionata.</p> <p>51. Pulsanti Parametri Premere per regolare il parametro 1 dei performance pad. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per regolare il parametro 2 dei performance pad.</p>	<p>52. Pulsante campionatore Commuta i performance pad nella modalità Campionatore. Se Pitch 'n Time di Serato DJ è abilitato, mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per passare alla modalità Pitch Play.</p> <p>53. Pulsante Slicer Consente di commutare i performance pad alla modalità Slicer. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per passare alla Modalità Slicer Loop.</p> <p>54. Pulsante Roll Consente di commutare i performance pad alla modalità Roll. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per passare alla Modalità Manual Loop.</p> <p>55. Pulsante Cues Consente di commutare i performance pad alla modalità Cues. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per passare alla Modalità Cue Loop.</p> <p>56. Performance Pad Usarli per attivare punti di cue, campionamenti, roll, slicer, cue loop, manual loop, slicer loop o pitch play in Serato DJ.</p> <p>57. Pulsante Play Premere per riprodurre la traccia o metterla in pausa.</p> <p>58. Pulsante Cue Premere per eseguire il cue.</p> <p>59. Pulsante Sync Premere per attivare il sync. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per disattivare il sync.</p> <p>60. Touch strip per Needle search Toccare la striscia per andare velocemente ad un punto desiderato della traccia corrente.</p> <p>61. Pulsante Censor Premere per attivare/disattivare la modalità Censor. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per attivare/disattivare la modalità Reverse.</p> <p>62. Piatto Touch sensitive performance platter Toccare la zona sensibile al tocco e girare il piatto per lo scratching. Girare il piatto sulla parte esterna per un pitch bend momentaneo. L'anello LED blu e il logo centrale che si illuminano indicano lo stato della performance di scratching.</p> <p>63. Pulsante Vinyl Premere per attivare/disattivare la modalità Vinyl. Mantenere premuto il tasto "Shift" e premere per attivare/disattivare la modalità Quantize.</p>
---	--

C. Percorso audio

Sono disponibili 2 impostazioni di percorso audio in Primo: il percorso Serato e quello non Serato. Nel percorso Serato, Primo funge da controller e la maggior parte del mixing viene eseguito nel software Serato DJ. Consente l'effetto post-crossfader da Serato DJ.

Modalità di percorso audio Serato:

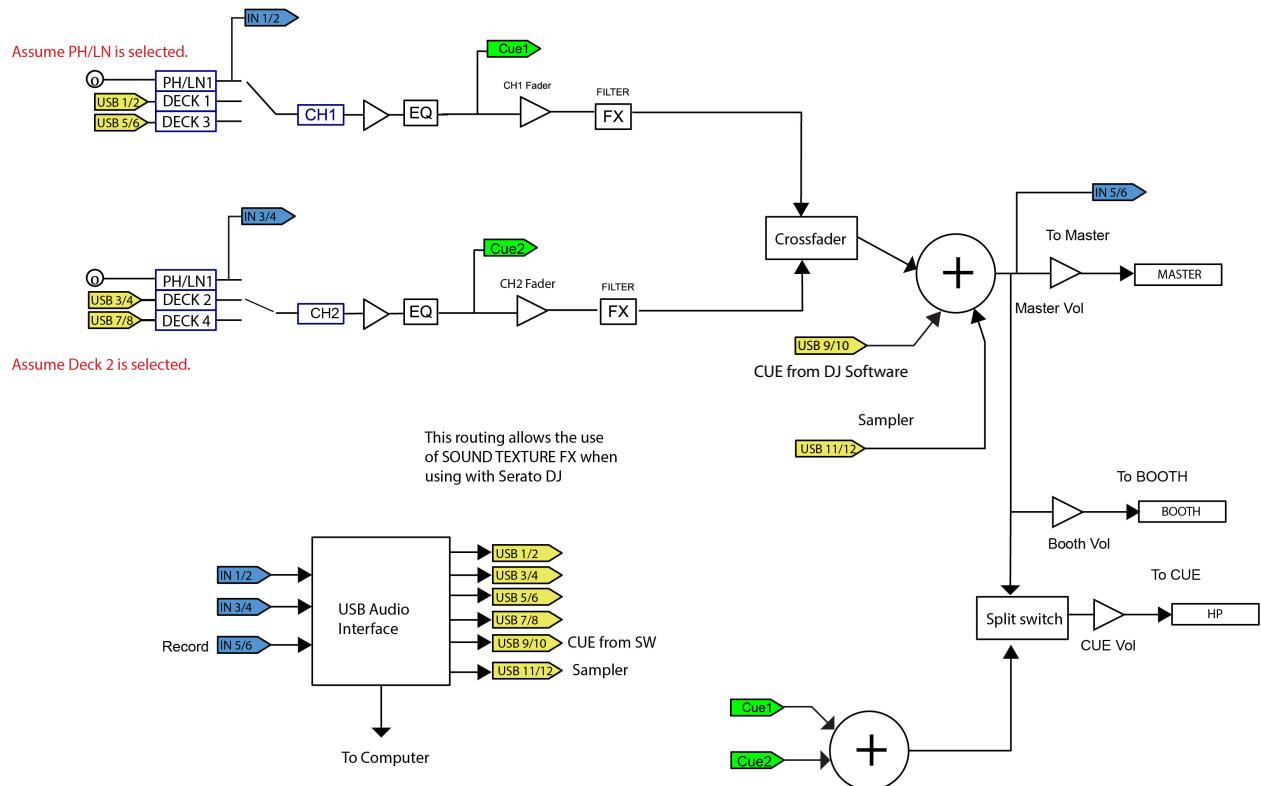
PRIMO Audio routing - Serato Mode



Nella modalità di percorso non Serato, Primo funge da comando MIDI con mixer esterno indipendente e il mixing viene eseguito dall'hardware Primo.

Modalità di percorso audio non Serato:

PRIMO Audio routing - non-Serato Mode (external mixer mode)



Vi sono diversi modi per passare da un percorso audio all'altro:

1. quando il software Serato DJ è aperto e avviato, farà cambiare a Primo automaticamente la modalità del percorso in modalità Serato.
2. In alternativa, premere e tenere premuto i pulsanti NOISE e FILTER e avviare l'accensione di Primo. Attendere qualche secondo fino a quando il pulsante PFL sinistro o destro si accende di colore blu. Rilasciare il tasto SHIFT.
3. Premere uno dei pulsanti PFL per selezionare il percorso audio:
Destra: Modalità Serato
Sinistra: Modalità Non Serato
Il pulsante PFL corrispondente dovrebbe accendersi in colore blu
4. Premere il tasto SHIFT per confermare la scelta e Primo sarà pronto all'uso.

L'interfaccia audio è un'interfaccia a 6 ingressi 12 uscite con assegnazione:

Canale	Ingressi	Uscite
1	Deck 1 ingresso S (DVS)	Deck 1 uscita S
2	Deck 1 ingresso D (DVS)	Deck 1 uscita D
3	Deck 2 ingresso S (DVS)	Deck 2 uscita S
4	Deck 2 ingresso D (DVS)	Deck 2 uscita D
5	Registrazione ingresso S	Deck 3 uscita S
6	Registrazione ingresso D	Deck 3 uscita D
7	N.D.	Deck 4 uscita S
8	N.D.	Deck 4 uscita D
9	N.D.	CUE uscita S
10	N.D.	CUE uscita D
11	N.D.	Campionatore uscita S
12	N.D.	Campionatore uscita D

D. Aggiornamento del firmware

Mixars continuerà ad apportare migliorie al prodotto e ad eliminare i bug rilasciando un nuovo firmware per la produzione. Il nuovo firmware e il software di aggiornamento del firmware possono essere scaricati dal sito della Mixars (<http://www.mixars.com>). Procedura di aggiornamento del firmware:

1. Scaricare lo strumento di aggiornamento del firmware e l'ultimo firmware dal sito della Mixars.
2. Collegare il cavo USB al computer.
3. Premere e tenere premuto i 2 pulsanti PFL e avviare l'accensione. Il misuratore livello master a LED andrà continuamente dal basso verso l'alto ad indicare che l'unità si trova in modalità di aggiornamento del firmware.
4. Aprire il software di aggiornamento del firmware e individuare il file di aggiornamento del firmware.
5. Seguire le istruzioni a video per avviare l'aggiornamento del firmware e attendere il messaggio di richiesta di completamento dell'aggiornamento
6. Effettuare l'accensione di Primo dopo l'aggiornamento del firmware.

Instructions de sécurité

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Respecter tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.
6. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
7. N'obstruer aucune des ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des grilles de chauffage, des poêles ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.
9. Ne pas essayer de contourner les caractéristiques de sécurité de la prise polarisée. Une prise polarisée présente deux broches dont l'une est plus large que l'autre. La broche plus large est destinée à votre sécurité. Si la prise fournie ne s'adapte pas à votre prise murale, contacter un électricien pour qu'il remplace la prise murale obsolète.
10. Protéger le câble d'alimentation pour qu'il ne soit pas piétiné ou coincé, notamment au niveau des fiches de connexion, des prises de courant, et de leur point de sortie de l'appareil.
11. N'utiliser que des connexions / accessoires spécifiés par le fabricant.
12. N'utiliser qu'avec le chariot, le pied, le trépied, le rack ou la table spécifiés par le fabricant, ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est usé, faire preuve de prudence en déplaçant l'ensemble chariot / appareil pour éviter de se blesser s'il bascule.
13. Débrancher l'appareil pendant les orages ou s'il reste inutilisé pendant de longues périodes.
14. Confier toute opération de maintenance à un personnel qualifié. Une maintenance est nécessaire quel que soit le type de dommage subi par l'appareil, comme un cordon d'alimentation ou une prise endommagé(e), un liquide renversé ou des objets qui seraient tombés dedans, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
15. **AVERTISSEMENT :** Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
16. Puisque le connecteur est utilisé en tant que dispositif de sectionnement, celui-ci doit toujours rester accessible.
17. La ventilation ne doit pas être entravée par des objets recouvrant les ouvertures de ventilation, comme des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
18. Ne poser sur l'appareil aucune source de flamme nue comme des bougies allumées.
19. L'appareil doit être utilisé dans une atmosphère tempérée.
20. L'appareil ne doit pas être exposé à un écoulement goutte à goutte ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit êtreposé sur l'appareil.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé à un écoulement goutte à goutte ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit êtreposé sur l'appareil.

PRÉCAUTION

Pour limiter le risque d'électrocution, ne retirer aucun cache. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Ne confier la maintenance qu'à un personnel qualifié.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de l'existence d'instructions importantes pour le fonctionnement et la maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant cet appareil.



L'éclair fléché dans le triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée dans le boîtier du produit ayant une magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

PRÉCAUTION

Pour prévenir tout risque d'électrocution, ne pas utiliser de rallonge sur la prise polarisée, la prise murale ou autre

A. Accessoires et installation du pilote

Vérifiez toutes les pièces suivantes comprises dans l'emballage faisant partie de l'unité principale :

1 x guide pour le matériel	1 x câble USB	1 x adaptateur de courant
----------------------------	---------------	---------------------------

Installation du pilote

Le Mixars Primo est un dispositif compatible avec Mac OS X mais nécessitera toutefois des pilotes pour Windows.

Mac

Aucun pilote nécessaire

Windows

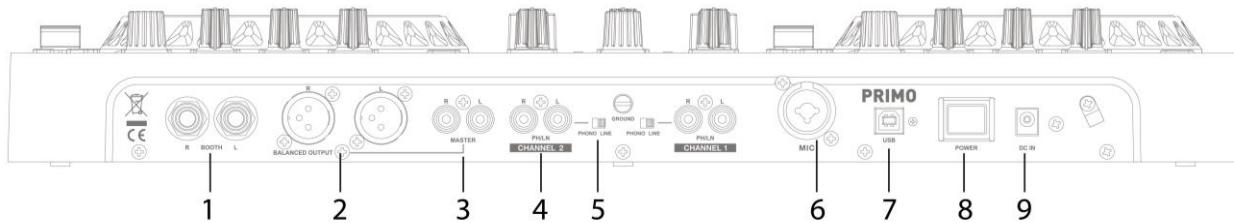
Téléchargez le pilote via notre site Internet : www.mixars.com

Faites un double clic sur le fichier .exe pour commencer l'installation et suivez les instructions à l'écran.

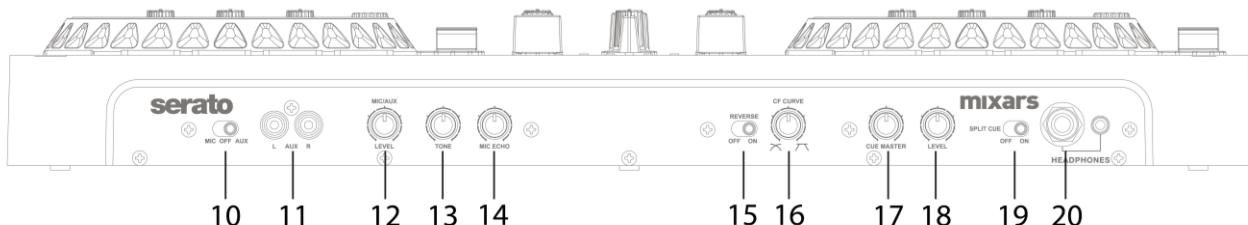
Veuillez noter que vous devrez rebrancher le Primo après l'installation.

B. Commandes et fonctionnalités

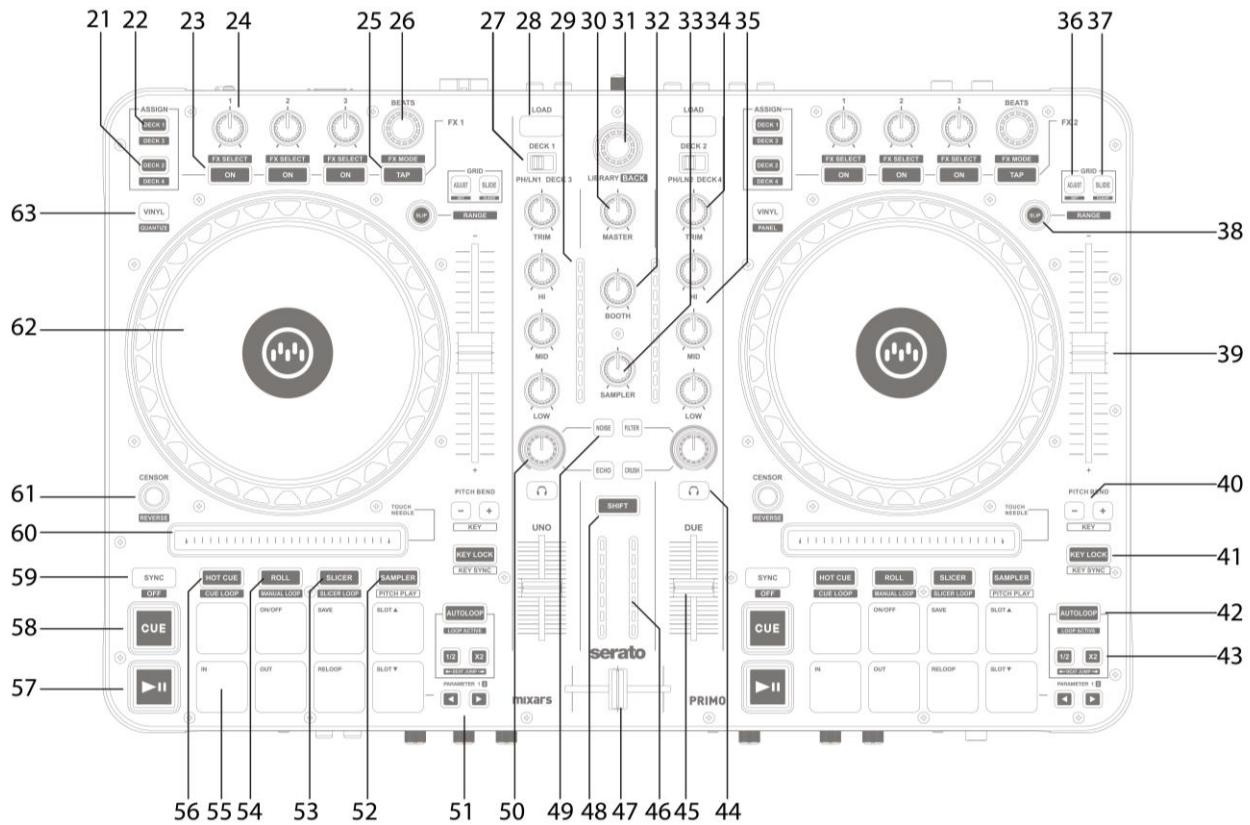
Arrière



Avant



Dessus



21. Commutateur d'assignation FX Deck 2/4

Appuyer dessus pour assigner le FX correspondant à la platine 2.

Maintenir « Shift » et appuyer pour assigner le FX correspondant à la platine 4.

22. Commutateur d'assignation FX Deck1/3

Appuyer dessus pour assigner le FX correspondant à la platine 1.

Maintenir « Shift » et appuyer dessus pour assigner le FX correspondant à la platine 3.

23. Commutateur FX ON/OFF

Appuyer pour annuler ou activer le FX.

Maintenir « Shift » et appuyer pour choisir le FX.

24. Niveau FX

Tourner pour ajuster le niveau du FX.

25. FX TAP

Appuyer pour le tap tempo du FX.

Maintenir « Shift » et appuyer pour choisir les modes du FX.

26. Codeur FX BEATS

Contrôle les battements du FX.

27. Sélecteur d'entrée/de deck

Choisit la source d'entrée :

Sur PH/LN1 (ou PH/LN2 pour la platine droite) –

Primo fonctionne également comme mixer

autonome pour mixer la source audio connectée aux entrées PH/LN RCA.

Sur Deck 1/3 (ou Deck 2/4 pour la platine droite) –

Choisir le contrôle de la platine sur le Serato DJ.

28. Bouton LOAD

Appuyer dessus pour charger la piste du Serato DJ sur la platine choisie.

29. Mesure du niveau du canal

Affiche le niveau de signal du canal correspondant

30. Volume Master

Règle le volume du niveau de signal maître.

31. Library, commandes Load

Bibliothèque :

Fait défiler Library (bibliothèque) en tournant la molette et affiche le niveau suivant. Maintenir « Shift » et appuyer pour revenir au niveau précédent.

32. Booth

Ajuste le niveau de la sortie « Booth » (cabine du DJ).

33. Volume du Sampler

Contrôle le volume de l'échantillonneur dans Serato DJ.

34. Channel Trim (ajusteur de séquence)

Ajuste le niveau général du canal correspondant.

35. EQ de canal

Ajuste les paramètres de l'égaliseur du canal correspondant.

36. Bouton Grid Adjust

Appuyer pour ajuster la grille.

Maintenir « Shift » et appuyer pour l'activer.

37. Bouton Grid Slide

Appuyer pour faire coulisser la grille.

Maintenir « Shift » et appuyer pour désactiver.

38. Bouton Slip

Appuyer pour annuler ou activer le mode slip.

Maintenir « Shift » et appuyer pour changer la plage du pitch fader.

39. Pitch fader

Contrôle le pitch de la piste actuelle.

40. Boutons pitch bend

Appuyer pour augmenter (+) ou diminuer (-) le pitch bend de la piste actuelle.

Si le Pitch 'n Time du Serato Dj est activé, maintenir « Shift » et appuyer pour changer la touche.

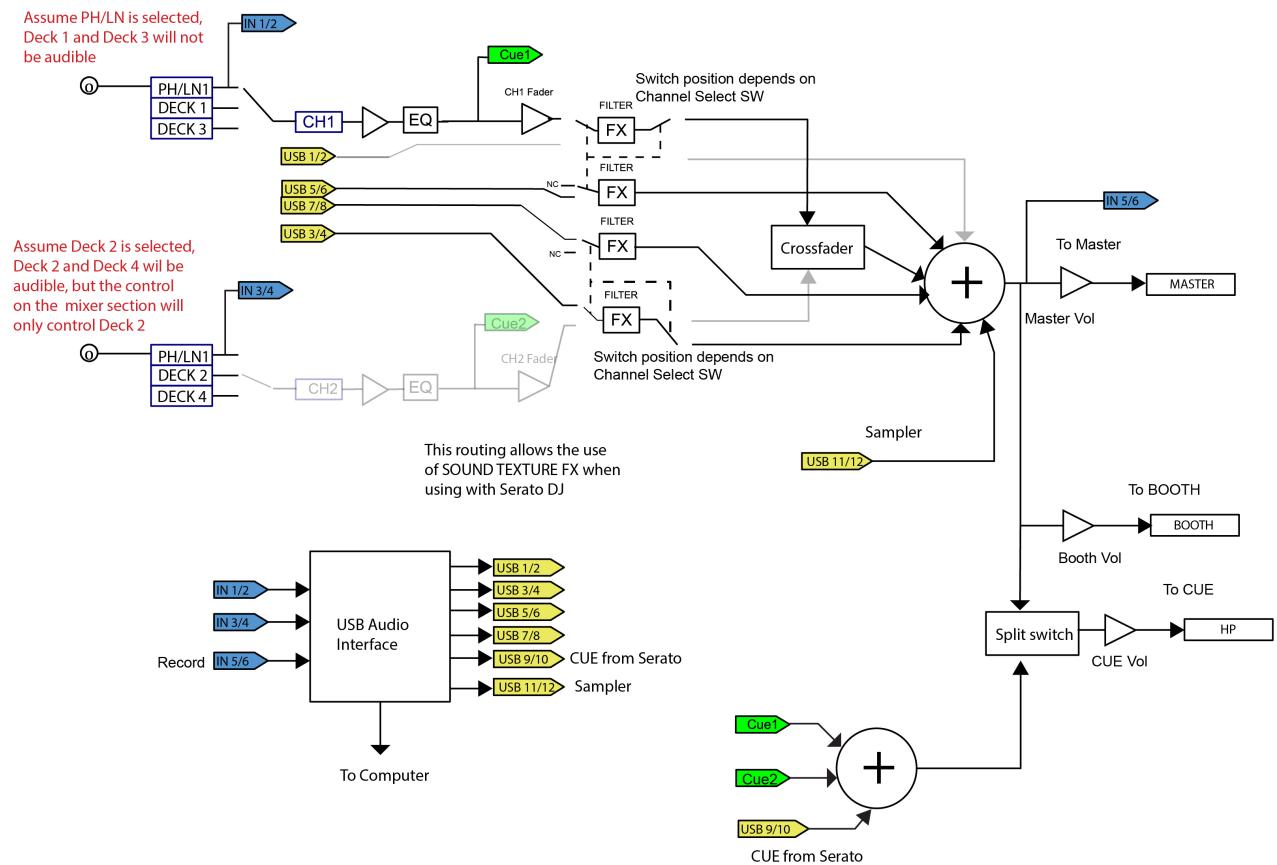
<p>41. Bouton de verrouillage de tonalité Appuyer pour activer/désactiver le verrouillage de tonalité de la piste actuelle. Si le Pitch 'n Time du Serato Dj est activé, maintenir « Shift » et appuyer pour activer/désactiver la sync. de tonalité.</p> <p>42. Bouton autoloop Appuyer pour activer/désactiver le bouclage automatique. Maintenir « Shift » et appuyer pour activer la boucle.</p> <p>43. Boutons de doublage / division de boucle Appuyer pour diviser ou doubler la taille de la boucle. Maintenir « Shift » et appuyer pour sauter le temps de la boucle.</p> <p>44. Bouton PFL Appuyer pour activer/désactiver le PFL du canal correspondant.</p> <p>45. Curseurs de canaux Règlent le niveau du volume du canal correspondant.</p> <p>46. Indicateur de niveau Master Affiche le niveau du signal maître.</p> <p>47. Crossfader Réalise un crossfade entre le canal gauche et le canal droit du signal audio.</p> <p>48. Bouton Shift Maintenir pour activer les fonctions décalées de certaines commandes</p> <p>49. Commutateur de sélection de texture de son FX Bascule entre l'effet filtre, bruit blanc, érasement et écho, et commande le paramètre FX par la « Molette FX de texture du canal son »</p> <p>50. Molette FX de texture du canal son Ajuste le paramètre / niveau de texture FX du son sélectionné.</p> <p>51. Boutons de paramètres Appuyer pour ajuster le paramètre 1 des micro-pavés de performance. Maintenir « Shift » et appuyer pour ajuster le paramètre 2 des micro-pavés de performance.</p> <p>52. Bouton Sampler Bascule entre les micro-pavés de performance et le mode Sampler. Si le Pitch 'n Time du Serato Dj est activé, maintenir « Shift » et appuyer pour basculer en mode Pitch Play.</p>	<p>53. Bouton Slicer Fait passer les micro-pavés de performance au mode Slicer. Maintenir « Shift » et appuyer pour passer en mode Slicer Loop.</p> <p>54. Bouton Roll Fait passer les micro-pavés de performance au mode Roll. Maintenir « Shift » et appuyer pour passer au mode de boucle manuelle.</p> <p>55. Bouton CUES Fait passer les micro-pavés de performance au mode CUES. Maintenir « Shift » et appuyer pour passer au mode Cue Loop.</p> <p>56. Micro-pavés de performance Utiliser pour déclencher des points cue, échantillons, roll, slicer, boucle cue, boucle manuelle, boucle slicer ou pitch play sur le Serato DJ.</p> <p>57. Bouton Lecture Appuyer pour lire ou mettre la piste en pause.</p> <p>58. Bouton Cue Appuyer pour créer un repère.</p> <p>59. Bouton Sync Appuyer pour activer la sync. Maintenir « Shift » et appuyer pour désactiver la sync.</p> <p>60. Touch Needle search Toucher la bande pour rechercher rapidement le point désiré de la piste actuelle.</p> <p>61. Bouton Censor Appuyer pour activer/désactiver le mode de censure. Maintenir « Shift » et appuyer pour activer/désactiver Reverse.</p> <p>62. Plateau de performance sensible au toucher Toucher la zone sensible au toucher et tourner le plateau pour une performance de scratching. Tourner le plateau sur la zone extérieure pour un pitch bend temporaire. Le logo éclairé au milieu et l'anneau LED bleu indiquent l'état de la performance de scratching.</p> <p>63. Bouton Vinyl Appuyer pour activer/désactiver le mode Vinyle. Maintenir « Shift » et appuyer pour activer/désactiver Quantize.</p>
--	---

C. Routage Audio

Il y a 2 paramètres de routage audio dans Primo, à savoir le routage Serato et le routage non-Serato. En routage mode Serato, le Primo agit en tant que contrôleur et la plus grande partie du mixage est réalisée dans le logiciel Serato DJ. Il autorise l'effet post-crossfader (post-fondu-enchaîné) depuis Serato DJ.

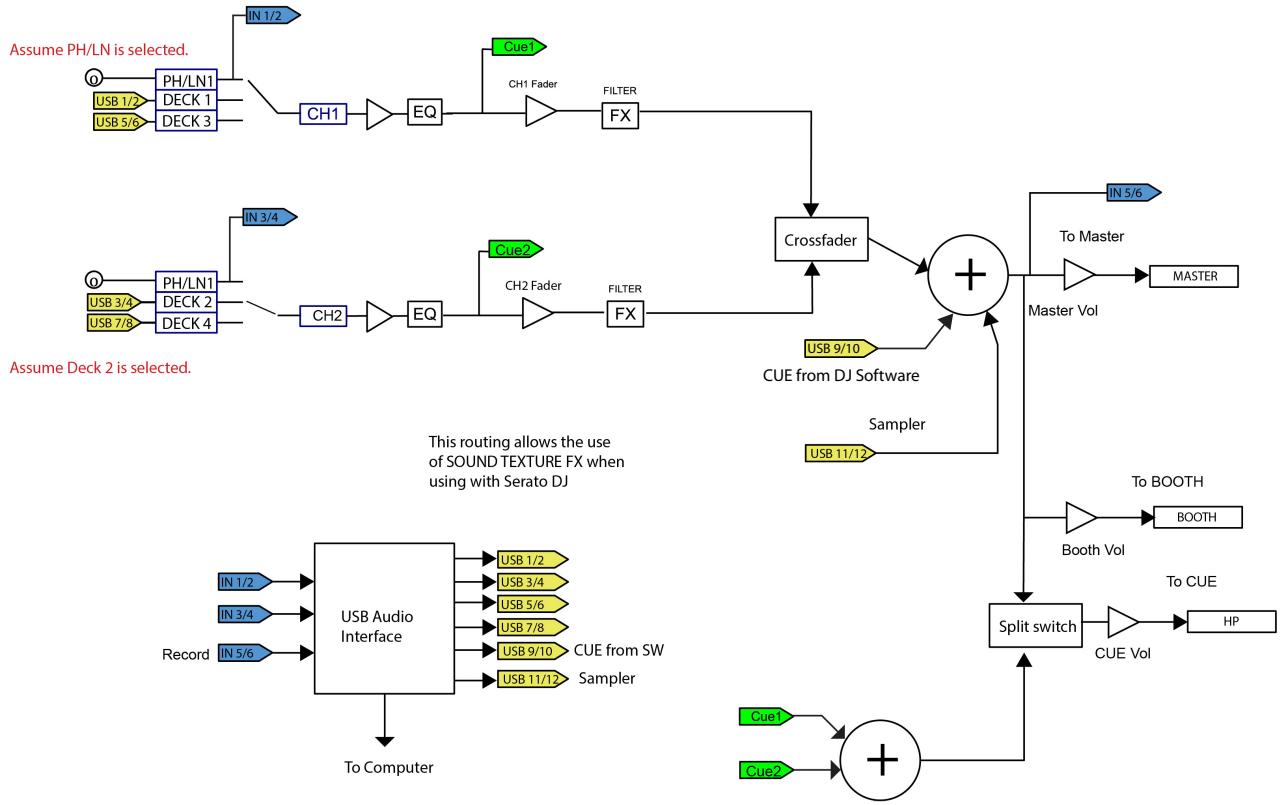
Le routage audio en mode Serato :

PRIMO Audio routing - Serato Mode



En mode de routage non-Serato, le Primo fonctionne comme un contrôle MIDI avec une table de mixage externe autonome dont le mixage est effectué par un matériel Primo.
Le mode de routage audio non-Serato :

PRIMO Audio routing - non-Serato Mode (external mixer mode)



Il y a deux façons différentes pour basculer entre les deux routages audio :

1. Lorsque le logiciel Serato DJ est ouvert et initialisé, il va déclencher le Primo connecté pour qu'il modifie le mode de routage Serato automatiquement.
2. Vous pouvez également appuyer et maintenir enfoncés les boutons NOISE et FILTER et mettre le Primo sous tension. Attendez quelques secondes jusqu'à ce que le bouton PFL gauche ou droit s'allume en bleu. Relâcher le bouton SHIFT.
3. Appuyer sur un des boutons PFL pour choisir le routage audio :
Droit : Mode Serato
Gauche : Mode non-Serato
Le bouton PFL correspondant doit s'allumer en bleu
4. Appuyer sur le bouton SHIFT pour confirmer la sélection, le Primo sera prêt à être utilisé.

L'interface audio est une interface 6 entrées/12 sorties avec attribution :

CH	Entrées	Sorties
1	Platine 1 entrée G (DVS)	Platine 1 sortie G
2	Platine 1 entrée D (DVS)	Platine 1 sortie D
3	Platine 2 entrée G (DVS)	Platine 2 sortie G
4	Platine 2 entrée D (DVS)	Platine 2 sortie D
5	Enregistrement entrée G	Platine 3 sortie G
6	Enregistrement entrée D	Platine 3 sortie D
7	NA	Platine 4 sortie G
8	NA	Platine 4 sortie D
9	NA	CUE sortie G
10	NA	CUE sortie D
11	NA	Échantillonneur sortie G
12	NA	Échantillonneur sortie D

D. Mise à jour du micrologiciel

Mixars va continuer à améliorer le produit et à réparer les bogues en éditant un nouveau micrologiciel au niveau de la production. Le nouveau micrologiciel et l'outil de mise à jour du micrologiciel peuvent être téléchargés sur le site Internet Mixars (<http://www.mixars.com>).

Procédure de mise à jour du micrologiciel :

1. Télécharger l'outil de mise à jour du micrologiciel et le dernier micrologiciel sur le site Internet Mixars.
2. Connecter le câble USB à l'ordinateur.
3. Appuyer et maintenir enfouis les 2 boutons PFL et mettre sous tension. L'indicateur LED de niveau maître se déplacera de bas en haut de façon répétée, indiquant que l'unité se trouve en mode de mise à jour du micrologiciel.
4. Ouvrir le logiciel de mise à jour du micrologiciel et localiser le fichier de mise à jour du micrologiciel.
5. Suivre les instructions à l'écran pour commencer la mise à jour du micrologiciel et attendre l'invite de fin de mise à jour.
6. Réinitialiser le Primo après la mise à jour du micrologiciel.

Instrucciones de seguridad

1. Leer estas Instrucciones.
2. Guardar estas Instrucciones.
3. Respetar todas las Advertencias.
4. Seguir todas las Instrucciones.
5. No utilizar el equipo cerca del agua.
6. Limpiar solo con un paño seco.
7. No obstruir las aberturas de ventilación. Instalar según las instrucciones del fabricante.
8. No instalar cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas u otros equipos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
9. No ignorar la función de seguridad del enchufe polarizado. Un enchufe polarizado cuenta con dos clavijas planas, una más ancha que la otra. La clavija ancha garantiza la seguridad de la conexión. Si el enchufe suministrado no es compatible con la toma, contactar con un electricista para sustituir la toma obsoleta.
10. Evitar que el cable de alimentación sea pisoteado o comprimido, en particular en los enchufes, en las tomas y en el punto de salida del equipo.
11. Utilizar solo los accesorios especificados por el fabricante.
12. Usar solo con el carro, poste, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el equipo. Si se utiliza un carro, prestar atención al desplazarlo con el equipo encima para evitar vuelcos y accidentes.
13. Desconectar el equipo de la alimentación durante tormentas o largos períodos de inutilización.
14. Para la asistencia, dirigirse solo a personal cualificado. El equipo necesita asistencia si ha sufrido algún daño, por ejemplo al cable de alimentación o al enchufe, ha sido mojado por algún líquido o golpeado por un objeto, se ha expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente o se ha caído.
15. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no se debe exponer este equipo a la lluvia o a la humedad.
16. El conector del dispositivo funciona como dispositivo de desconexión. Por esto, debe ser posible utilizarlo sin problemas.
17. No se debe impedir la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
18. No se debe colocar ninguna fuente de llamas libres, como velas encendidas, sobre el equipo.
19. El equipo debe utilizarse en climas templados.
20. El equipo no debe exponerse a goteo o salpicaduras y no se deben colocar objetos llenos de líquido, como floreros, encima del mismo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no se debe exponer este equipo a la lluvia o a la humedad. El equipo no debe exponerse a goteo o salpicaduras y no se deben colocar objetos llenos de líquido, como floreros, encima del mismo.

ATENCIÓN

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no quitar las coberturas. El equipo no contiene partes que el usuario pueda reparar.

Para la asistencia, dirigirse solo a personal cualificado.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



El signo de exclamación en el triángulo equilátero sirve para llamar la atención del usuario sobre instrucciones de funcionamiento o mantenimiento (asistencia) importantes en la documentación adjunta al equipo.



El símbolo del rayo con la flecha en el triángulo equilátero sirve para advertir al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" no aislada en la caja del producto, que puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

ATENCIÓN

Para evitar las descargas eléctricas, no utilizar el enchufe polarizado con alargadores, ladrones u otras tomas si las clavijas no caben completamente, para evitar que queden expuestas.

A. Accesorios e instalación del software controlador

Comprobar que el paquete de la unidad principal incluya estos componentes:

Guía hardware x 1	Cable USB x 1	Adaptador de alimentación x 1
-------------------	---------------	-------------------------------

Instalación del controlador del dispositivo

El Mixars Primo es un dispositivo con soporte nativo para Mac OS X, mientras que para Windows requiere un software controlador.

Asegurarse de completar la instalación de este controlador antes de usar Serato DJ.

Mac

Ningún controlador necesario

Windows

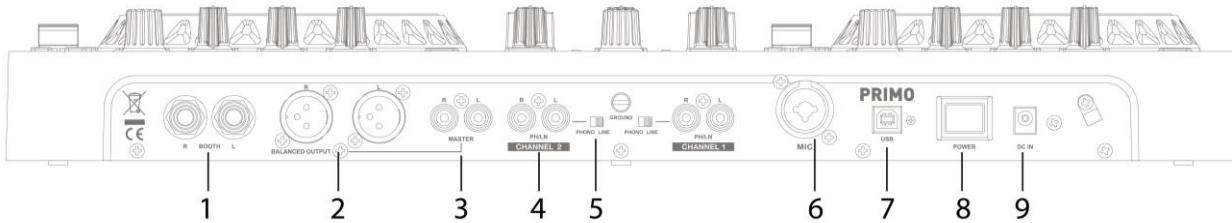
Descargar el controlador en nuestro sitio web: www.mixars.com

Hacer doble clic en el archivo .exe para iniciar la instalación y seguir las instrucciones visualizadas.

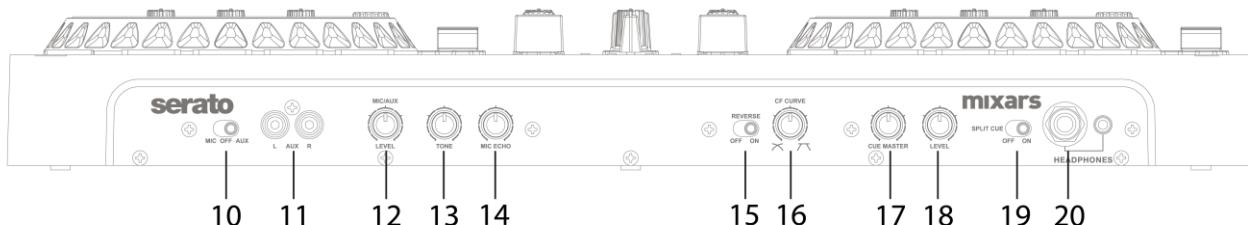
Podría ser necesario volver a conectar el Primo después de la instalación.

B. Mandos y funciones

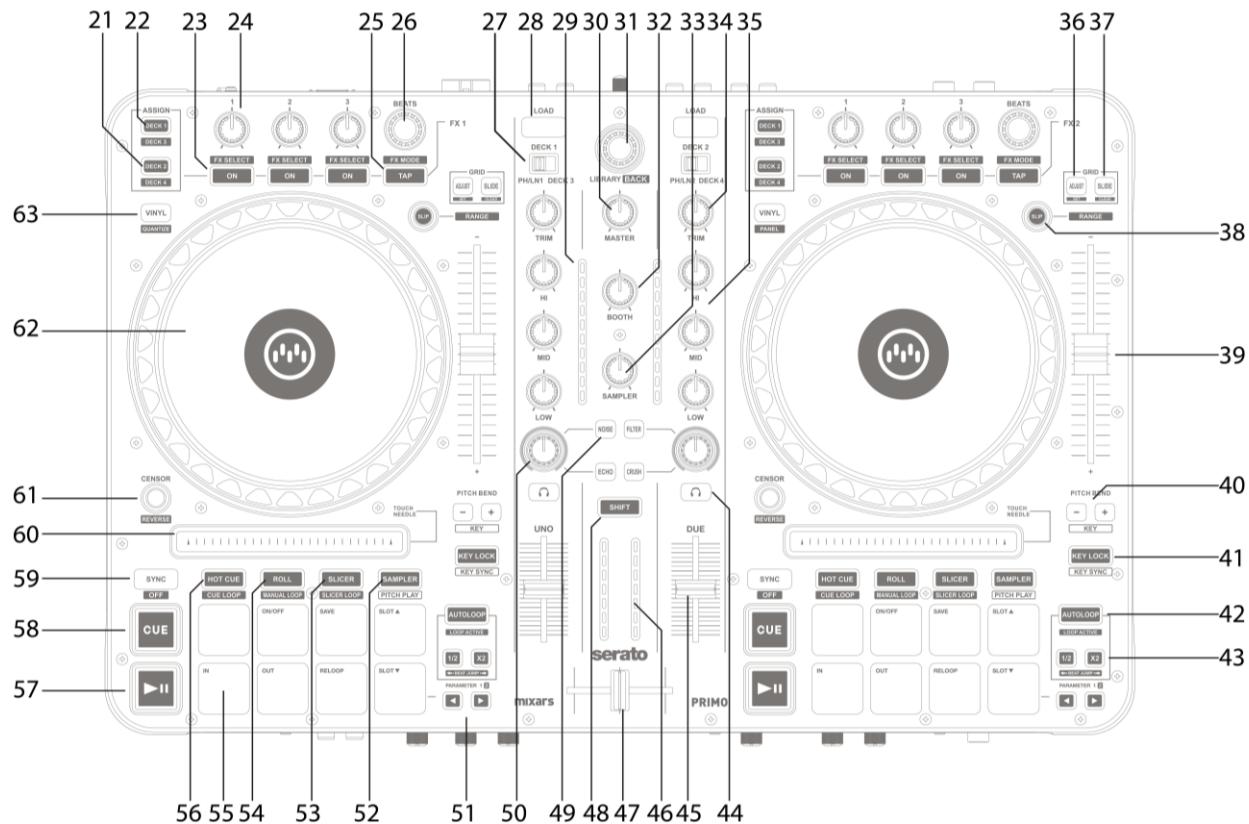
Panel trasero



Parte delantera



Panel superior



21. Selector de asignación FX Deck2/4 Presionar para asignar FX correspondiente a Deck 2. Mantener presionado «Shift» y presionar para asignar el FX correspondiente a Deck 4.	22. Selector de asignación FX Deck1/3 Presionar para asignar FX correspondiente a Deck 1. Mantener presionado «Shift» y presionar para asignar el FX correspondiente a Deck 3.
23. Selector FX ON/OFF Presionar para encender o apagar FX. Mantener presionado «Shift» y presionar para seleccionar FX.	24. Nivel FX Girar para ajustar el nivel FX.
25. FX TAP Presionar para activar el efecto Tap Tempo para el FX. Mantener presionado «Shift» y presionar para seleccionar los modos FX.	26. Conmutador rotativo FX BEATS Controla FX beats.
27. Selector de entrada/Deck Selecciona la fuente de entrada: En PH/LN1 (o PH/LN2 para el deck derecho) – Primo actúa también como una mezcladora independiente para mezclar la fuente de audio conectada a las entradas PH/LN RCA. En el Deck 1/3 (o Deck 2/4 para el deck derecho) – Seleccione el deck a controlar en Serato DJ.	28. Botón LOAD Presionar para cargar la pista en Serato DJ hasta el deck seleccionado.

29. Volumen del canal Visualiza el volumen de la señal del canal correspondiente	30. Mando Master Regula el volumen de la señal master.
31. Mandos Library y Load Library: Desplazarse por la librería girando el mando y visualizar el nivel sucesivo. Mantener presionado «Shift» y presionar el mando para volver al nivel anterior.	32. Booth Regula el volumen de la salida «Booth».
33. Volumen Sampler Regula el volumen del sampler en el Serato DJ.	34. Mando Trim Regula el nivel general del canal correspondiente.
35. Ecualizador canal Regula la configuración del ecualizador para el canal correspondiente.	36. Botón de ajuste de cuadrícula Presionar para ajustar la cuadrícula. Mantener presionado «Shift» y presionar para establecer.
37. Botón de ajuste de la cuadrícula Presionar para deslizar la cuadrícula. Mantener presionado «Shift» y presionar para borrar.	38. Botón slip Presionar para encender o apagar el modo Slip. Mantener presionado «Shift» y presionar para cambiar el rango del regulador de tono (pitch).
39. Regulador de tono (pitch) Controla el tono de la pista actual.	

<p>40. Botones de ayuda Pitch bend Presionar para seleccionar Pitch bend arriba (+) o abajo (-) la pista actual. Si la función Serato DJ's Pitch 'n Time está habilitada, mantener presionado «Shift» y presionar la tecla de cambio.</p> <p>41. Botón de bloqueo de la tecla Presionar para encender o apagar el bloqueo de la pista actual. Si la función Serato DJ's Pitch 'n Time está habilitada, mantener presionado «Shift» y presionar la tecla para encender o apagar la sincronización.</p> <p>42. Botón de bucle automático Presionar para encender o apagar el bucle automático. Mantener presionado «Shift» y presionar para activar el bucle.</p> <p>43. Botones de mitad/doble bucle Presionar para dividir a la mitad el tamaño del bucle. Mantener presionado «Shift» y presionar para saltar el beat del bucle.</p> <p>44. Botón PLF Presionar para encender o apagar PLF del canal correspondiente.</p> <p>45. Reguladores de los canales Regulan el volumen de los canales correspondientes.</p> <p>46. Volumen Master Visualiza el volumen de la señal master.</p> <p>47. Crossfader Crossfade entre los canales izquierdo y derecho de la señal de audio.</p> <p>48. Botón Shift Mantenerlo presionado para activar las funciones opuestas de algunos mandos</p> <p>49. Selector del FX de textura sonora Selector para elegir entre el efecto Filter, Noise, Crush y Echo y controlar el parámetro FX mediante el «mando FX de textura sonora del canal»</p> <p>50. Mando FX de textura sonora del canal Regula el parámetro / nivel del FX de textura sonora seleccionado.</p> <p>51. Botones de parámetros Presionar para ajustar el parámetro 1 de los pads. Mantener presionado «Shift» y presionar para ajustar el parámetro 2 de los pads.</p>	<p>52. Botón Sampler Configura el modo Sampler en todos los pads. Si la función Serato DJ's Pitch 'n Time está habilitada, mantener presionado «Shift» y presionar para cambiar al modo Pitch Play</p> <p>53. Botón Slicer Cambia los pads el modo Slicer. Mantener presionado «Shift» y presionar para cambiar al modo bucle Slicer.</p> <p>54. Botón Roll Cambiar los pads al modo Roll. Mantener presionado «Shift» y presionar para cambiar al modo de bucle manual.</p> <p>55. Botón Cues Cambiar los pads al modo Cues. Mantener presionado «Shift» y presionar para cambiar al modo bucle Cue.</p> <p>56. Pads Utilizar para activar puntos Cue, Muestras, Roll, Slicer, bucle Cue, bucle manual, bucle Slicer o Pitch Play en Serato DJ.</p> <p>57. Botón Play Presionar para reproducir o pausar la pista.</p> <p>58. Botón Cue Presionar para activar Cue.</p> <p>59. Botón Sync Presionar para activar sincronización. Mantener presionado «Shift» y presionar para activar la sincronización.</p> <p>60. Búsqueda Touch Needle Tocar en la línea para buscar rápidamente hasta la ubicación deseada de la pista actual.</p> <p>61. Botón Censor Presionar para encender o apagar el modo Censor. Mantener presionado «Shift» y presionar para encender o apagar Reverse.</p> <p>62. Plato sensible táctil Tocar en el área sensible táctil y girar el plato para realizar scratching. Girar el plato en el área exterior para Pitch bend especial. El logo iluminado en la parte intermedia y el LED azul muestran el estado de la ejecución del scratch.</p> <p>63. Botón Vinilo Presionar para encender o apagar el modo Vinilo. Mantener presionado «Shift» y presionar para encender o apagar la función Quantize.</p>
---	--

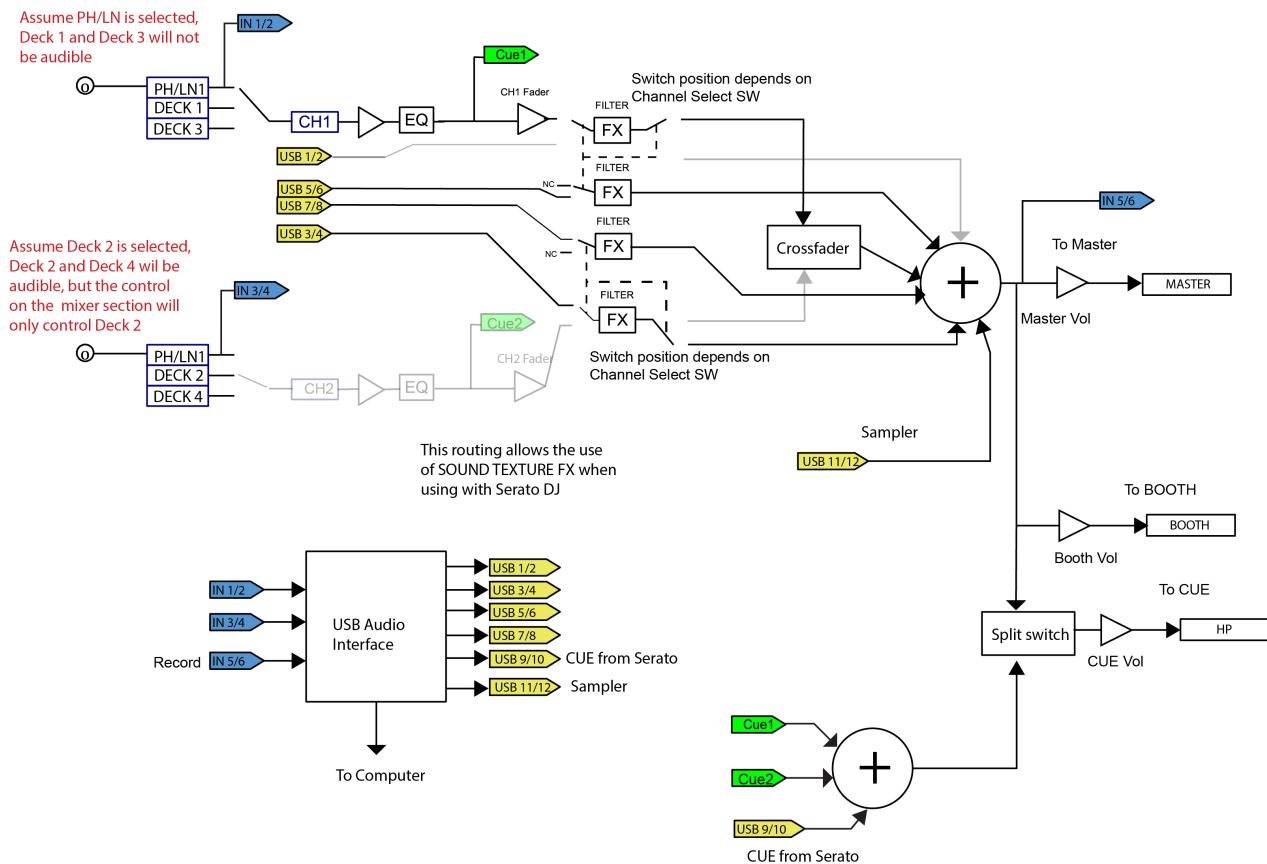
C. Enrutamiento de audio

Existen 2 opciones de enrutamiento de audio en el Primo, es decir, el enrutamiento Serato y el enrutamiento no Serato.

En el enrutamiento Serato, el Primo funciona como controlador y la mayoría de las mezclas se realizan en el software Serato DJ. Es posible el FX post-crossfader desde Serato DJ.

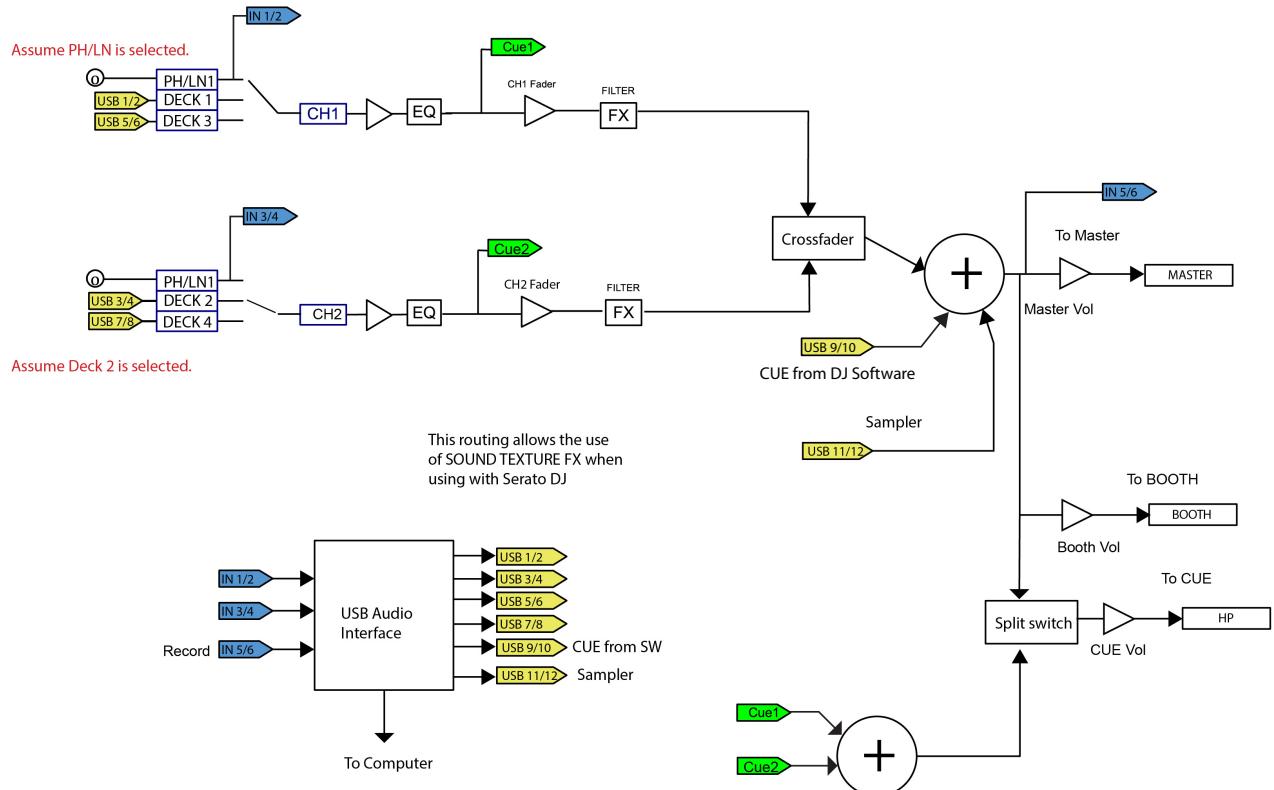
Enrutamiento de audio modo Serato:

PRIMO Audio routing - Serato Mode



En el enrutamiento no Serato, el hardware de Primo funciona como un control MIDI con una mezcladora externa independiente, donde se realiza la mezcla.
Enrutamiento de audio modo no Serato:

PRIMO Audio routing - non-Serato Mode (external mixer mode)



Para pasar de un enrutamiento al otro existen varias opciones:

1. Al abrir e iniciar el software Serato DJ, el Primo conectado pasará automáticamente al modo de enrutamiento Serato.
2. O, presionar y mantener presionados los botones NOSIE y FILTER y encender el Primo. Esperar algunos segundos hasta que el botón PFL izquierdo o derecho se ilumine en azul. Liberar el botón «Shift».
3. Presionar cualquiera de los botones PLF para seleccionar el enrutamiento de audio:
Derecho: Modo Serato
Izquierdo: Modo no Serato
El botón PFL correspondiente debe iluminarse en azul
4. Presionar «Shift» para confirmar la selección y el Primo estará preparado para funcionar.

La interfaz de audio cuenta con 6 entradas y 12 salidas, asignadas como se indica:

CANAL	Entradas	Salidas
1	Deck 1 entrada Izq (DVS)	Deck 1 salida Izq
2	Deck 1 entrada Dcha (DVS)	Deck 1 salida Dcha
3	Deck 2 entrada Izq (DVS)	Deck 2 salida Izq
4	Deck 2 entrada Dcha (DVS)	Deck 2 salida Dcha
5	Grabación entrada Izq	Deck 3 salida Izq
6	Grabación entrada Dcha	Deck 3 salida Dcha
7	NA	Deck 4 salida Izq
8	NA	Deck 4 salida Dcha
9	NA	CUE salida Izq
10	NA	CUE salida Dcha
11	NA	Sampler salida Izq
12	NA	Sampler salida Dcha

D. Actualización del firmware

Mixars seguirá mejorando el producto y resolviendo errores, por lo tanto, publicará nuevas versiones del firmware. Para descargar los nuevos firmware y la herramienta de actualización correspondiente, visitar el sitio web de Mixars (<http://www.mixars.com>). Procedimiento de actualización del firmware:

1. Descargar la herramienta de actualización y la última versión del firmware en el sitio web de Mixars.
2. Conectar el cable USB al ordenador.
3. Presionar y mantener presionados los 2 botones PFL y encender. El medidor LED de volumen Master se activará de abajo a arriba repetidamente; esto quiere decir que la unidad está en el modo de actualización del firmware.
4. Abrir el software de actualización e identificar el archivo del firmware.
5. Seguir las instrucciones en la pantalla para iniciar la actualización y esperar el mensaje al final.
6. Reiniciar el Primo después de la actualización del firmware.

Sicherheitsanweisungen

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Halten Sie diese Anweisungen ein.
3. Beachten Sie sämtliche Warnhinweise.
4. Befolgen Sie sämtliche Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Lüftungsschlitzte dürfen nicht blockiert werden. Die Installation muss gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
8. Installieren Sie keine Wärmequellen, wie Heizkörper, Heizregister, Herde oder andere Geräte (einschließlich Verstärker), die Hitze produzieren, in der Nähe.
9. Vernichten Sie nicht den Sicherheitszweck des polarisierten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontakte, einer davon ist breiter als der andere. Der breite Kontakt ist für Ihre Sicherheit. Wenn der gelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, konsultieren Sie einen Elektriker für den Austausch der veralteten Steckdose.
10. Achten Sie darauf, dass auf dem Netzkabel nicht gelaufen wird oder es zusammengedrückt wird, vor allem bei den Steckern, Gerätesteckdosen oder an dem Punkt, wo diese das Gerät verlassen.
11. Verwenden Sie nur Zubehör, das durch den Hersteller spezifiziert wurde.
12. Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Stativhalterungen und Tische, die vom Hersteller spezifiziert wurden oder die zusammen mit dem Gerät verkauft werden. Wenn ein Wagen verwendet wird, seien Sie beim Bewegen der Wagen/Gerätekombination vorsichtig, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
13. Stecken Sie dieses Gerät während Gewitterstürmen aus, oder wenn es über längere Zeit nicht verwendet wird.
14. Lassen Sie sämtliche Servicearbeiten durch qualifiziertes Servicepersonal durchführen. Servicearbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, und zum Beispiel ein Stromanschlusskabel beschädigt wurde, Flüssigkeit ausgelaufen ist, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal betrieben werden kann, oder heruntergefallen ist.
15. **WARNUNG:** Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
16. Der Netzstecker oder eine Gerätesteckvorrichtung wird als Trennvorrichtung verwendet, die Trennvorrichtung muss immer betriebsbereit sein.
17. Die Lüftungsschlitzte dürfen nicht durch davor liegende Gegenstände wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
18. Kein offenes Feuer, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät stellen.
19. Das Gerät sollte in gemäßigtem Klima verwendet werden.
20. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und keine Gegenstände, die mit Flüssigkeit gefüllt sind, wie Vasen, dürfen auf dem Gerät platziert werden.

WARNUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und keine Gegenstände, die mit Flüssigkeit gefüllt sind, wie Vasen, dürfen auf dem Gerät platziert werden.

VORSICHT

Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren, entfernen Sie nicht die Abdeckungen. Es gibt keine vom Anwender zu wartenden Teile im Inneren des



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Das Ausrufezeichen mit dem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf die wichtigen Bedienungs- und Wartungsanleitungen (Servicearbeiten) hinweisen, die in den Informationen enthalten sind, die diesem Gerät beiliegen.



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten „gefährlichen elektrischen Spannung“ innerhalb des Systemgehäuses hin, so dass die Gefahr von Stromschlägen besteht.

VORSICHT

Zur Vermeidung von Stromschlaggefahr benutzen Sie dieses Gerät bitte nicht mit Verlängerungskabeln oder Steckdosen,

A. Zubehör und Treiberinstallation

Prüfen Sie folgende Teile, die in der Verpackung mit der Haupteinheit enthalten sind:

Hardware Guide x 1	USB-Kabel x 1	Netzadapter x 1
--------------------	---------------	-----------------

Treiberinstallation

Der Mixars Primo ist ein der Klasse entsprechendes Gerät für Max OS X, benötigt jedoch Treiber für Windows.

Stellen Sie bitte sicher, dass die Treiberinstallation abgeschlossen wurde, bevor Sie es mit Serato DJ verwenden.

Mac

Kein Treiber notwendig

Windows

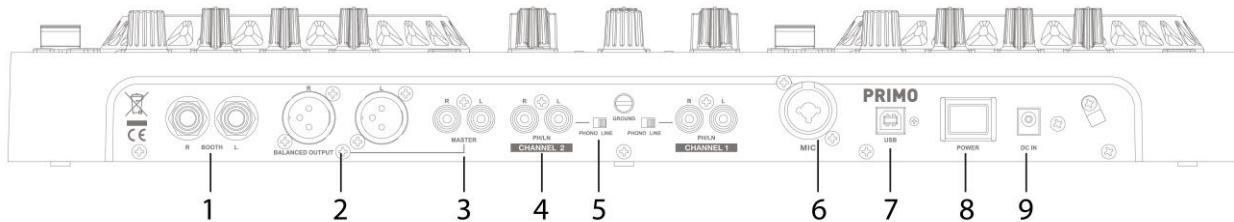
Laden Sie den Treiber über unsere Webseite herunter: www.mixars.com

Doppelklick auf die .exe Datei, um die Installation zu starten und dann die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.

Bitte beachten Sie, dass Sie vielleicht nach der Installation Primo erneut verbinden müssen.

B. Funktionen und Bedienelemente

Hinten



1. Booth-Ausgang, TRS

Sekundärer TRS-Ausgang (symmetrisch), gesteuert über den «Booth» Knopf

2. Master Ausgang, symmetrisch XLR

Hauptausgang symmetrisch XLR, gesteuert über «Master» Knopf

3. Sekundärer Master-Ausgang, RCA

Sekundärer RCA Master-Ausgang (unsym.), gesteuert über den «Master» Knopf

4. Phono/Leitungseingang (Serato Eingänge)

Haupt-Phono / Leitungseingänge für jeden Kanal. Verwenden Sie diese Eingänge für Serato Timecode Vinyls / CDs zur Verwendung mit Serato DJ.

5. Phono/Leitungseingänge Schalter

Wählen Sie die korrekte Einstellung für den Phono/Leitungseingang, abhängig von der verwendeten Ausrüstung (Phono oder Leitungsquellen).

6. Mic Eingang

XLR / TRS Combo-Mikrofon-Eingang, gesteuert über «MIC/AUX» Knopf.

7. USB Anschluss

Schließen Sie den Mixer an Ihren Computer an mit dem enthaltenen USB-Kabel für die Verwendung mit dem Serato DJ.

Der Primo ist in der Lage, eine USB-Energiequelle anzutreiben, die mehr als 1A (1000mA) Strom liefern kann. Bitte fragen Sie Ihren Computerhersteller nach dem vom USB-Anschluss verfügbaren Strom.

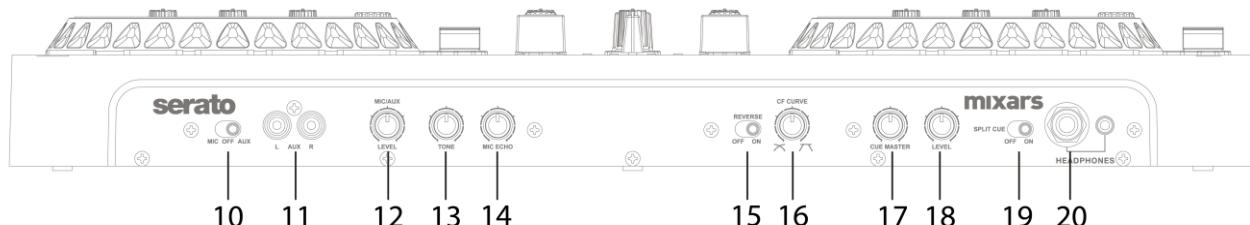
8. An/Ausschalter

Schaltet die Einheit An oder Aus.

9. DC-Adapterstecker

Schließen Sie den gelieferten Adapterstecker hier an.

Vorne



10. Mic / Aux Schalter

Wählen Sie aus, ob Sie den Mic Eingang (Schalter nach links) oder den Aux Eingang (Schalter nach rechts) verwenden. Die mittlere Position schaltet den Mic/Aux Eingang aus.

11. Aux Eingang

Zusätzlicher Aux Eingang für den Anschluss verschiedener Leitungssignal-Quellen, gesteuert über den «MIC/AUX» Knopf.

12. Mic / Aux Level

Stellen Sie den Pegel des Mic oder Aux Eingangs ein.

13. Mic / Aux Toneinstellung

Stellen Sie den Ton des Mic oder Aux Eingangs ein.

14. Mic Echo Einstellung

Stellen Sie den Echo-Effekt des Mic Eingangs ein.

15. Crossfader Umkehrschalter

Kehrt die Steuerung des linken mit dem rechten Kanal auf dem Crossfader um.

16. Crossfader Einstellung

Einstellung der Crossfader Kurve von Hart (nach rechts) auf Weich (nach links).

17. Kopfhörer CUE/MASTER Mix

Drehen zur Einstellung zwischen Cue und Mastersignal auf dem Kopfhörer-Ausgang.

18. Kopfhörer-Lautstärke

Zur Einstellung der Kopfhörer-Lautstärke.

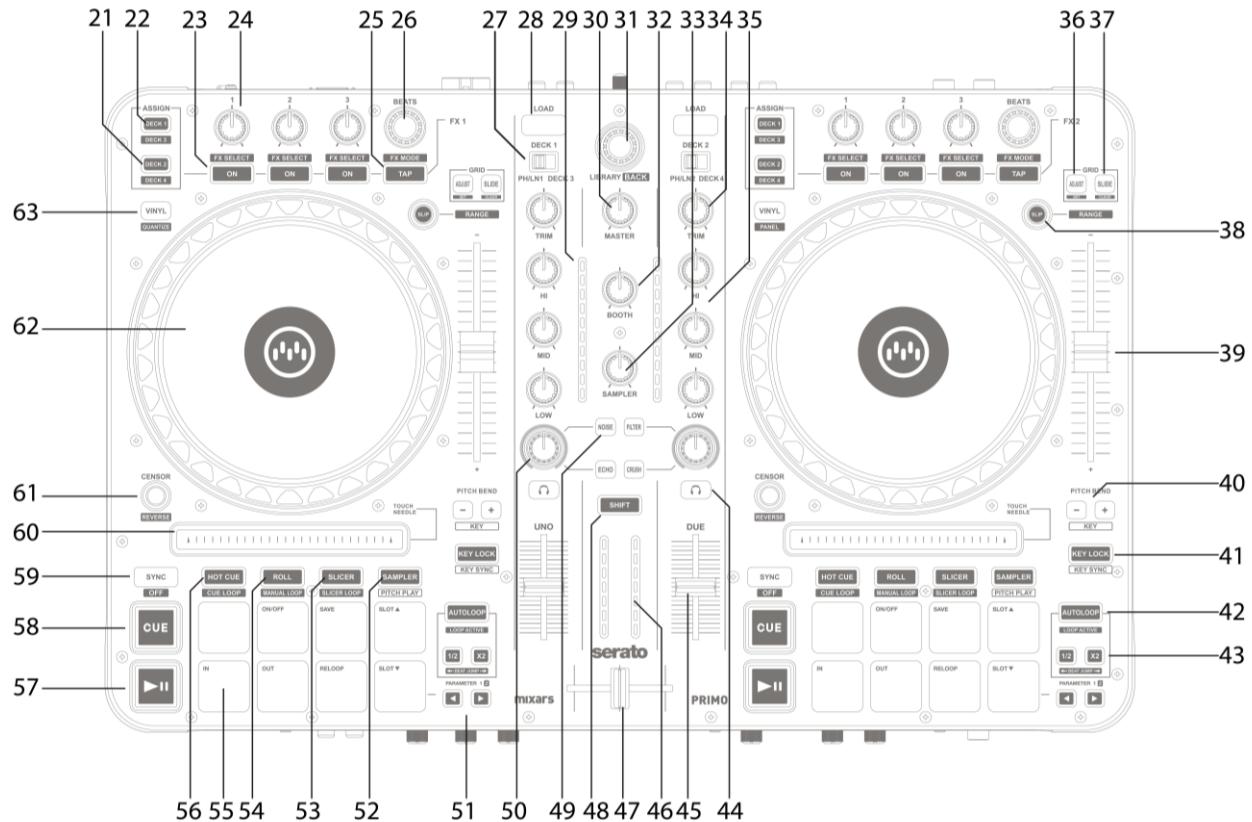
19. Cue teilen An-/Ausschalter

Wenn aktiviert, wird das Kopfhörer-Signal geteilt: Das Mastersignal auf einem Kanal und das aktivierte Cue-Signal ausgewählt über die «CUE»-Tasten auf dem anderen Kanal.

20. Kopfhörer Ausgang

TRS und Mini-Jack Kopfhörer Ausgang gesteuert über den «Kopfhörer» Knopf.

Oben



21. FX Deck2/4 Belegungsschalter

Drücken, um entsprechende FX auf Deck 2 zu belegen.

Halten Sie «Shift» gedrückt, um entsprechende FX auf Deck 4 zu belegen.

22. FX Deck1/3 Belegungsschalter

Drücken, um entsprechende FX auf Deck 1 zu belegen.

Halten Sie «Shift» gedrückt, um entsprechende FX auf Deck 3 zu belegen.

23. FX AN/AUS Schalter

Drücken, um FX an-/auszuschalten.

Halten Sie «Shift» gedrückt, um FX auszuwählen.

24. FX Level

Drehen, um FX Level einzustellen.

25. FX TAP

Drücken, für Tap-Tempo für den FX.

Halten Sie «Shift» gedrückt, um FX-Modi auszuwählen.

26. FX BEATS Encoder

FX Beats steuern.

27. Eingang/Deck Wähl schalter

Eingangsquelle wählen:

Auf PH/LN1 (oder PH/LN2 für rechtes Deck) – Primo fungiert auch als Stand-Alone-Mischer, um die mit den PH/LN RCA Eingängen verbundene Audioquelle zu mischen.

Auf Deck1/3 (oder Deck 2/4 für rechtes Deck) – Wählen Sie das Deck in Serato DJ, um zu steuern.

28. LADE-Taste

Drücken, um den Titel in Serato DJ auf das gewählte Deck zu laden.

29. Kanal Pegelmesser

Anzeige des entsprechenden Kanal Pegelsignals

30. Master-Lautstärke

Passen Sie die Lautstärke des Master-Pegel-Signals an.

31. Bibliothek, Ladekontrollen

Bibliothek:

Scrollen Sie durch die Bibliothek durch Drehen des Knopfes und lassen Sie sich die nächste Stufe anzeigen. Halten Sie «Shift» und drücken Sie, um zur vorherigen Stufe zurückzukehren.

32. Booth

Passen Sie den Pegel des «Booth» Ausgangs an.

33. Sampler-Lautstärke

Steuert die Sampler-Lautstärke im Serato DJ.

34. Kanal-Trimmung

Einstellung des gesamten Pegels des entsprechenden Kanals.

35. Kanal EQ

Anpassung der Equalizer-Einstellungen für den entsprechenden Kanal.

36. Rastereinstellung Taste

Drücken, um das Raster einzustellen.

Halten Sie «Shift» gedrückt, um die Einstellung vorzunehmen.

37. Raster Schiebetaste

Drücken, um das Raster zu schieben.

Halten Sie «Shift» gedrückt, um zu löschen.

38. Schiebetaste

Drücken, um Schiebemodus an-/auszuschalten.

Halten Sie «Shift» gedrückt, um den Pitchfader-Bereich zu ändern.

39. Pitchfader

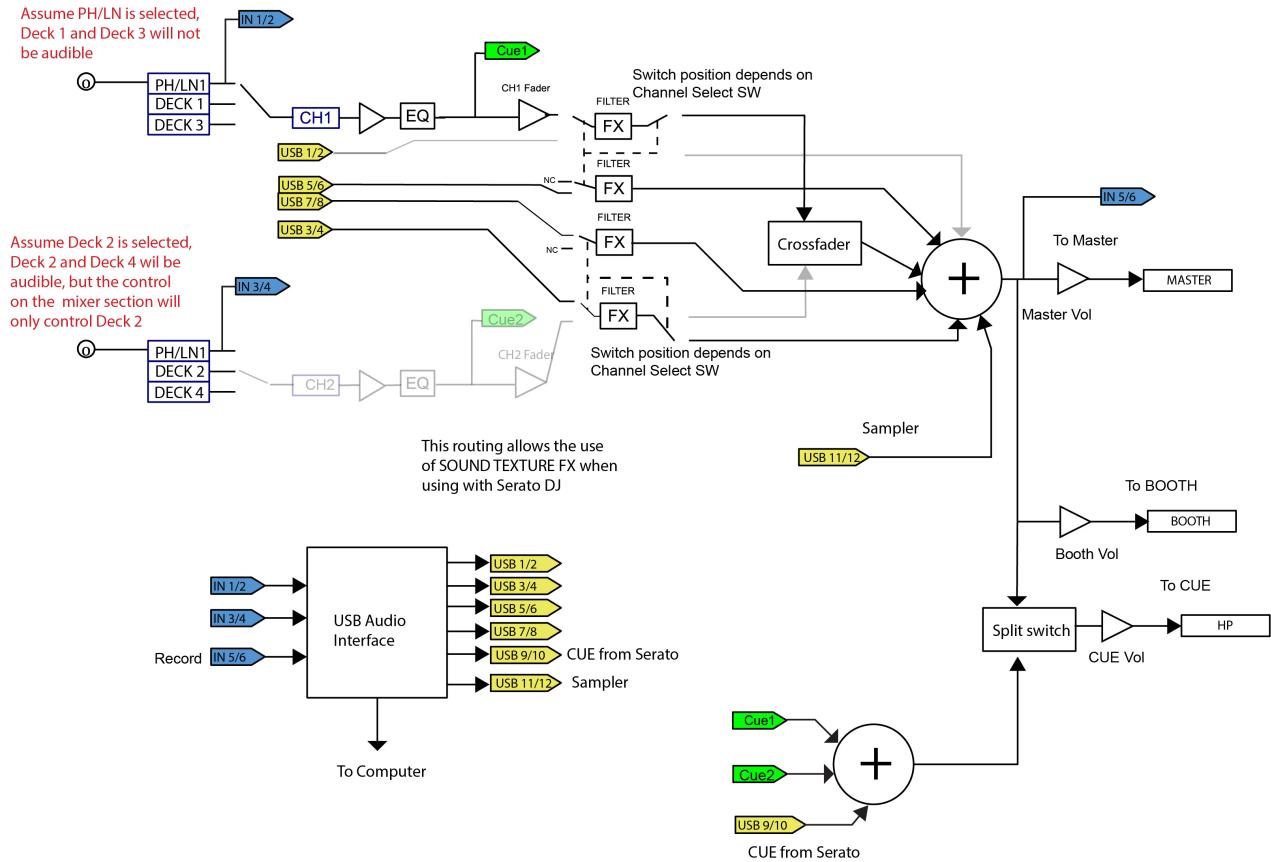
Steuert den Pitch des aktuellen Titels.

40. Pitch Biegungstasten Drücken, um die Tonhöhe des aktuellen Titels nach oben (+) oder unten (-) zu stellen. Wenn die DJ Pitch 'n Time von Serato nicht aktiviert ist, halten Sie «Shift» gedrückt, um den Schlüssel zu ändern.	52. Sampler-Taste Schalten Sie die Performance Pads auf Sampler-Modus. Wenn die DJ Pitch 'n Time von Serato aktiviert ist, halten Sie «Shift» gedrückt, um in den Pitch Play Modus zu schalten.
41. Verriegelungstaste Drücken, um Verriegelung des aktuellen Titels an-/abzuschalten. Wenn die DJ Pitch ,n Time von Serato aktiviert ist, halten Sie «Shift» gedrückt, um Key Sync an-/auszuschalten.	53. Slicer-Taste Schalten Sie die Performance Pads in den Slicer-Modus. Halten Sie «Shift» gedrückt, um in den Slicer Loop Modus zu schalten.
42. Autoloop-Taste Drücken, um Autoloop an-/auszuschalten. Halten Sie «Shift» gedrückt, um Loop zu aktivieren.	54. Roll-Taste Schalten Sie die Performance Pads in den Roll-Modus. Halten Sie «Shift» gedrückt, um in den Manual Loop Modus zu schalten.
43. Loop Halbe/Doppelte Tasten Drücken, um das Doppelte der Loopgröße zu halbieren. Halten Sie «Shift» gedrückt, um Loop Beat zu überspringen.	55. CUES-Taste Schalten Sie die Performance Pads in den Cues-Modus. Halten Sie «Shift» gedrückt, um in den Cue Loop Modus zu schalten.
44. PLF-Taste Drücken, um PFL des entsprechenden Kanals an-/abzuschalten.	56. Performance Pads Verwenden, um Cue Punkte, Samples, Roll, Slicer, Cue Loop, Manual Loop, Slicer Loop oder Pitch Play in Serato DJ auszulösen.
45. Kanal-Fader Einstellung der Lautstärke des entsprechenden Kanals.	57. Play Taste Drücken, um Titel zu spielen oder anzuhalten.
46. Master-Pegelmesser Zeigen Sie das Master-Pegel-Signal an.	58. Cue Taste Für Cue drücken.
47. Crossfader Überblenden zwischen linken und rechten Kanälen des Audiosignals.	59. Sync Taste Drücken, um Sync anzuschalten. Halten Sie «Shift» gedrückt, um Sync. abzuschalten.
48. Shift-Taste Halten, um die Shift-Funktionen einiger Steuerungen zu aktivieren	60. Nadelberührung Suche Streifen berühren, um schnell die gewünschte Position des aktuellen Titels zu suchen.
49. Sound-Struktur FX-Wählschalter Schalten Sie zwischen Filter, Geräusch, Crush und Echo Effekt und steuern Sie die FX-Parameter über den «Kanal und Sound-Struktur FX-Knopf»	61. Censor Taste Drücken, um Censor Modus an-/abzuschalten. Halten Sie «Shift» gedrückt, um Reverse an-/abzuschalten.
50. Kanal Sound-Struktur FX Knopf Einstellung der Parameter / Stufe der gewählten Sound-Struktur FX.	62. Berührungsempfindliche Performance Platter Berühren Sie den berührungsempfindlichen Bereich und drehen Sie den Platter für Kratzleistung. Drehen Sie den Platter am äußeren Bereich für vorübergehende Tonhöhenveränderung. Das mittlere Beleuchtungslogo und der blaue LED-Ring zeigen den Status der Kratzleistung.
51. Parameter Tasten Drücken, um Parameter 1 der Performance Pads einzustellen. «Shift» drücken, um Parameter 2 der Performance Pads einzustellen.	63. Vinyl Taste Drücken, um Vinyl Modus an-/abzuschalten. Halten Sie «Shift» gedrückt, um Quantize an-/abzuschalten.

C. Audio-Routing

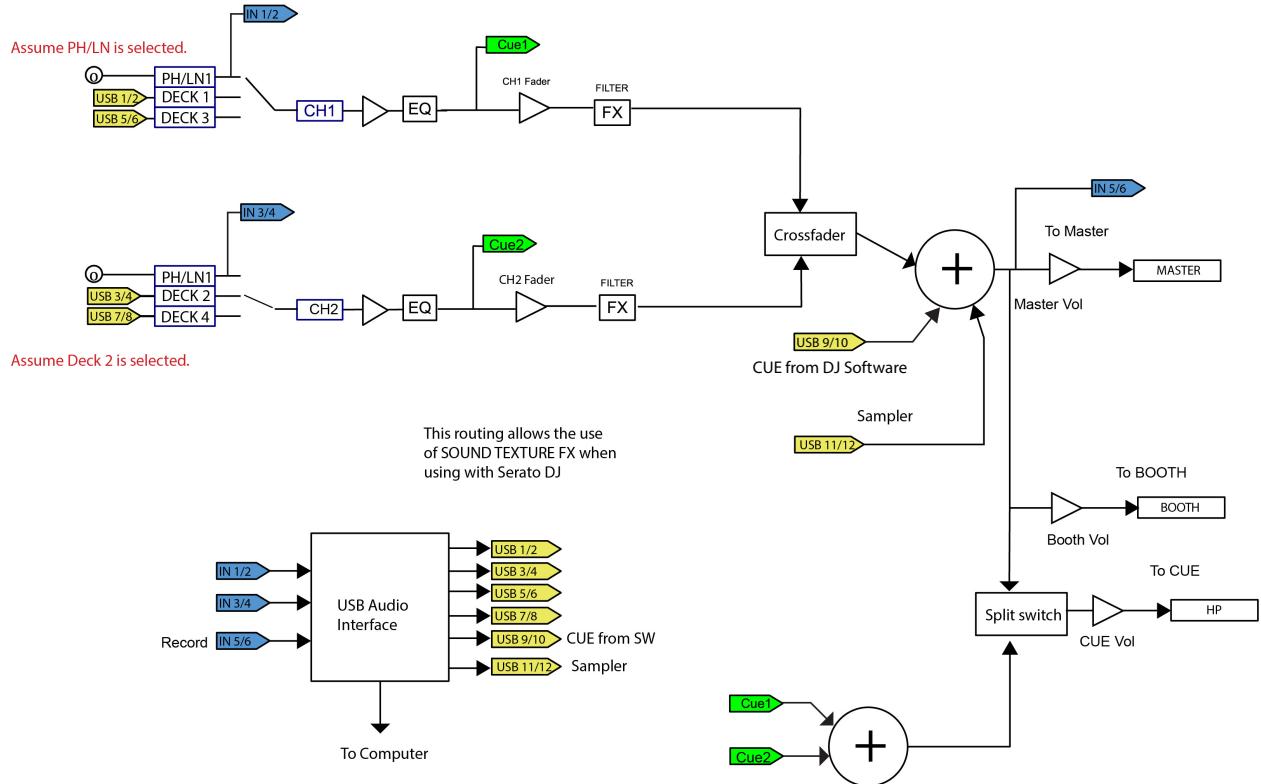
Es gibt 2 Audio-Routing Einstellungen in Primo, nämlich das Serato-Routing und das nicht-Serato-Routing. Im Serato-Modus-Routing, funktioniert der Primo als Steuerung und das meiste Mixen wird in der Serato DJ Software erledigt. Dies ermöglicht einen Post-Crossfader FX von Serato DJ.
Das Serato-Modus Audio-Routing:

PRIMO Audio routing - Serato Mode



Im nicht-Serato-Modus-Routing funktioniert der Primo als MIDI Steuerung mit unabhängigem externen Mixer, bei dem das Mixen über die Primo Hardware erledigt wird.
Das nicht-Serato-Modus Audio-Routing:

PRIMO Audio routing - non-Serato Mode (external mixer mode)



Es gibt verschiedene Arten, um zwischen den 2 Audio-Routings zu wechseln:

1. Wenn die Serato-DJ-Software geöffnet und angefangen ist, wird der angeschlossene Primo ausgelöst, um automatisch in das Serato-Modus-Routing zu schalten.
2. Oder drücken und halten Sie die NOSIE und FILTER Taste und schalten Sie den Primo an. Warten Sie ein paar Sekunden, bis die linke oder rechte PFL Taste blau leuchtet. SHIFT Taste lösen.
3. Drücken Sie entweder eine PFL Taste, um das Audio Routing auszuwählen:
Rechts: Serato Modus
Links: Nicht-Serato Modus
Die entsprechende PFL Taste sollte blau leuchten
4. SHIFT drücken, um die Auswahl zu bestätigen und der Primo ist gebrauchsbereit.

Die Audioschnittstelle ist eine 6-ein 12-aus Schnittstelle mit Zuordnung:

CH	Eingänge	Ausgänge
1	Deck 1 ein L (DVS)	Deck 1 aus L
2	Deck 1 ein R (DVS)	Deck 1 aus R
3	Deck 2 ein L (DVS)	Deck 2 aus L
4	Deck 2 ein R (DVS)	Deck 2 aus R
5	Aufzeichnung ein L	Deck 3 aus L
6	Aufzeichnung ein R	Deck 3 aus R
7	NA	Deck 4 aus L
8	NA	Deck 4 aus R
9	NA	CUE aus L
10	NA	CUE aus R
11	NA	Sampler aus L
12	NA	Sampler aus R

D. Firmware-Update

Mixars verbessert kontinuierlich die Produkte und behebt Fehler durch die Herausgabe von neuer Firmware für die Produktion. Neue Firmware und Firmware-Update-Software-Tool können von der Mixars Webseite heruntergeladen werden (<http://www.mixars.com>). Firmware-Update-Vorgang:

1. Laden Sie das Firmware-Update-Tool und die neueste Firmware von der Mixars-Webseite herunter.
2. Schließen Sie das USB-Kabel an den Computer an.
3. Drücken und halten Sie die 2 PFL Tasten und schalten Sie diese an. Der Master Level LED Messer läuft wiederholt von unten nach oben, was bedeutet, dass die Einheit im Firmware Update Modus ist.
4. Öffnen Sie die Firmware-Update-Software und lokalisieren Sie die Firmware-Update-Datei.
5. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Firmware-Update zu starten und warten Sie auf die Eingabeaufforderung für die Beendung des Updates
6. Zyklus des Primo nach Firmware-Update antreiben.

Specifications

1. GENERAL SECTION

PRODUCT	PROFESSIONAL 2CH CONTROLLER FOR SERATO WITH 4-DECK CONTROL
POWER SOURCE	- DC ADAPTOR AC 100V - 240V 50/60Hz - USB POWERED
POWER SUPPLY	- DC ADAPTOR: DC IN 5V2A - USB POWER: USB PORT WITH CURRENT SUPPLY >1A
DIMENSIONS	508.4mm (W) X 330.7mm (D) X 65.6 mm (H)
WEIGHT	4.2kg

2. STANDARD TEST CONDITION:

- Ambient Temperature 23 +/- 2 degC
- Relative Humidity 65% +/- 5%

NOTE: Measurements can be carried out between 5 degC to 35 degC and 45% to 85% relative humidity.

3. Audio Characteristics (Unbalance Output Load = 100K ohm, Balance Output Load = 600 ohm Phones = 33 ohm, EQ/Filter Flat, Mic Echo at Min, Fader At Max. Unless Otherwise Noted)

4. INPUT/OUTPUT IMPEDANCE & SENSITIVITY: (1KHz INPUT, MIC/AUX, TRIM, MASTER AT MAX.)

4-1. INPUT IMPEDANCE AND REFERENCE INPUT LEVEL:

LINE :	10K OHM /-14dBV(200mV)
PHONO :	47K OHM /-50dBV(3.16mV)
AUX :	10K OHM /-14dBV(200mV)
MIC :	5K OHM /-54dBV(1.99mV) (Unbalance)
USB :	90 OHM /-23.4dBFS Non Serato Mode

4-2. OUTPUT IMPEDANCE AND REFERENCE OUT LEVEL:

	Nominal	Limited
MASTER :	1K OHM /0dBV (1V)	± 1dB
BALANCED :	600 OHM /0dBV (1V)	± 1dB
BOOTH :	600 OHM /0dBV (1V)	± 1dB
PHONES :	33 OHM / 0dBV (1V)	± 1dB

5. FREQUENCY RESPONSE: (REFERENCE INPUT LEVEL, MIC/AUX, TRIM AT MAX. MASTER AT 12 O'CLOCK.)

	Nominal	Limited
LINE :	20 - 20K Hz	+1/-1.5dB
AUX :	20 - 20K Hz	+1/-1.5dB
PHONO :	20 - 20K Hz	+1/-2dB
MIC :	20 - 20K Hz	+1/-2dB

6. MAXIMUM INPUT: (MIC/AUX, TRIM, MASTER AT 9 O'CLOCK. ADJUST INPUT 1KHz LEVEL TO OUTPUT LEVEL LESS THAN 1% T.H.D WITH A-w/20Khz LPF)

	Nomina	Limited
LINE :	+10dBV	+8dBV
PHONO :	-25dBV	-28dBV
MIC :	-20dBV	-23dBV

7. MAXIMUM OUTPUT: (MIC/AUX, TRIM, MASTER AT MAX. ADJUST INPUT 1KHz LEVEL TO OUTPUT LEVEL LESS THAN 1% T.H.D WITH A-w/20kHz LPF)

	Nominal	Limited
MASTER UNBALANCED :	+11 dBV	+9dBV
MASTER BALANCED :	+11 dBV	+9dBV
BOOTH BALANCE :	+11 dBV	+9dBV
PHONE :	+5dBV	+4dBV

8. S/N RATIO: (1KHz INPUT, MIC/AUX, TRIM, MASTER AT 12 O'CLOCK, WITH A-w/20Khz LPF, INPUT SHORT WHEN NO SIGNAL)

	Nominal	Limited	
LINE :	94dB	90dB	AT 0dB INPUT
PHONO :	90dB	86dB	AT -36dB INPUT
AUX :	92dB	88dB	AT 0dB INPUT
MIC :	80dB	76dB	AT -40dB INPUT

9. THD + N: (1KHz INPUT , MIC/AUX, TRIM, MASTER AT 12 O'CLOCK, WITH A-w/20Khz LPF)

	Nominal	Limited	
LINE :	0.005 %	0.01%	AT 0dB INPUT
AUX :	0.005 %	0.01%	AT 0dB INPUT
PHONO :	0.02 %	0.05%	AT -36dB INPUT
MIC :	0.02%	0.05 %	AT -40dB INPUT

10. CROSSTALK: (1KHz INPUT , MIC/AUX, TRIM, MASTER AT 12 O'CLOCK WITH A-w/ 20Khz LPF, INPUT SHORT WHEN NO SIGNAL)

	Nominal	Limited
LINE :	94dB	90dB @ EACH CHANNEL INPUT AT 0dB INPUT
PHONO :	88dB	84dB @ EACH CHANNEL INPUT AT -36dB INPUT
AUX :	88dB	84dB @ EACH CHANNEL INPUT AT 0dB INPUT

11. L&R CHANNEL SEPARATION: (1KHz INPUT, MIC/AUX, TRIM, MASTER AT 12 O'CLOCK WITH A-w/20Khz LPF, INPUT SHORT WHEN NO SIGNAL)

	Nominal	Limited
LINE :	93dB	89dB @BETWEEN L AND R CHANNEL AT 0dB INPUT
AUX :	90dB	86dB @BETWEEN L AND R CHANNEL AT 0dB INPUT
PHONO :	86dB	82dB @BETWEEN L AND R CHANNEL AT -36dB INPUT

12. EQUALIZER RESPONSE: (REFERENCE INPUT LEVEL, MIC/AUX, TRIM AT MAX MASTER AT 12 O'CLOCK. WITH 20KHz LPF)

LINE :	Nominal	Limited
(1) Low Band : (Low Band Reference Frequency is 70Hz)		
Maximum level : +12	± 1dB	± 1.5dB
Minimum level : -25	± 1dB	± 1.5dB
(2) Middle Band : (Middle Band Reference Frequency is 1KHz)		
Maximum level : +12	± 1dB	± 1.5dB
Minimum level : -25	± 1dB	± 1.5dB
(3) High Band : (Hi Band Reference Frequency is 13KHz)		
Maximum level : +12	± 1dB	± 1.5dB
Minimum level : -25	± 1dB	± 1.5dB
MIC TONE :	Nominal	Limited
MAX :	-28dB	-26dB
MIN :	-28dB	-26dB
		AT 100Hz
		AT 10KHz

13. Fader Kill: (0dB 1KHz INPUT LEVEL, TRIM/MASTER AT 12 O'CLOCK. MIC SW OFF WITH A-w/ 20KHz LPF)

	Nominal	Limited
Channel Fader :	-95dB	-91dB
Cross Fader :	-95dB	-91dB

14. LEVEL DIFFERENCE L&R: (1KHz REFERENCE INPUT LEVEL, TRIM, MASTER AT MAX. WITH A-w/ 20KHz LPF)

		Nominal	Limited
LINE :	0dB	±0.5dB	±1dB
PHONO :	0dB	±1dB	±1.5dB
AUX :	0dB	±0.5dB	±1dB

15. USB Interface

Channels :	6 in/ 12 out
Sampling Rate :	48kHz
Resolution :	24-bit

16. NOTES

- (1)The specifications are subject to change to any improvement by negotiations in advance.
- (2)The parts are subject to change to any improvement within the range of the specifications.

MIDI MAP

MIDI Channel Key

Channel Category	MIDI Channel	Key
Deck 1 (Transport + Mixer)	1	N
Deck 2 (Transport + Mixer)	2	N
Deck 3 (Transport + Mixer)	3	N
Deck 4 (Transport + Mixer)	4	N
Deck 1 (Other Functions)	5	P
Deck 2 (Other Functions)	6	P
Deck 3 (Other Functions)	7	P
Deck 4 (Other Functions)	8	P
Effect Unit 1	9	E
Effect Unit 2	10	E
Global	16	G

Mixer Controls – Channel

Functionality	Control	Type	Output Lighting MIDI	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	MIDI Control (Shifted)
EQ HI	Rotary Pot	Absolute	--	CC	N	23	
EQ MID	Rotary Pot	Absolute		CC	N	24	
EQ LOW	Rotary Pot	Absolute		CC	N	25	
Upfaders	Slider	Absolute		CC	N	28	
Channel Trim	Rotary Pot	Absolute		CC	N	22	
CUE Channel (PFL)	Button	Trigger	Yes. Lit blue = On. Dim blue = Off	Note		27	
CUE Volume	Rotary Pot	Absolute		CC	G	12	
CUE Mix	Rotary Pot	Absolute		CC	G	13	
Split CUE	Switch	Selector		Note	G	28	
Channel Filter	Rotary Pot	Absolute		CC	N	26	
Crossfader	Slider	Absolute		CC	G	8	
Master Volume	Rotary Pot	Absolute		CC	G	10	
Channel Meter	N/A	LED		CC	N	31	
Master Meter Left	N/A	LED		CC	G	25	
Master Meter Right	N/A	LED		CC	G	29	
Crossfader Curve	Rotary Pot	Absolute		CC	G	9	
Crossfader Reverse	Switch	Selector		Note	G	9	
Source Select Switch – PH/LN1 or PH/LN2	Switch	Selector		CC	N	50	
Source Select Switch – DECK1 to DECK4	Switch	Selector		CC Note	N N	34 8	
Sampler Volume	Rotary Pot	Absolute		CC	G	26	

Effects

Functionality	Control	Type	Output Lighting MIDI	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	MIDI Control (Shifted)
FX 1 Depth	Rotary Pot	Absolute		CC	E	0	11
FX 2 Depth	Rotary Pot	Absolute		CC	E	1	12
FX 3 Depth	Rotary Pot	Absolute		CC	E	2	13
FX BEATS (Turn)	Encoder (Turn)	Trigger		CC	E	3	
FX BEATS (Press)	Encoder (Press)	Trigger		Note	E	3	
FX 1 ON	Button	Trigger	Yes. Lit blue = On. Dim blue = Off	Note	E	0	11
FX 2 ON	Button	Trigger		Note	E	1	12
FX 3 ON	Button	Trigger		Note	E	2	13
FX TAP	Button	Trigger		Note	E	4	
FX Assignment (Deck1)	Button	Trigger		Note	E	7	
FX Assignment (Deck2)	Button	Trigger		Note	E	8	

Looping

Functionality	Control	Type	Output Lighting MIDI	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	MIDI Control (Shifted)
LOOP	Button	Trigger		Note	P	50	
LOOP X2	Button	Trigger		Note	P	53	55
LOOP 1/2	Button	Trigger		Note	P	52	54

Transport Controls

Functionality	Control	Type	Output Lighting MIDI	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	MIDI Control (Shifted)
Sync	Button	Trigger	Yes. Lit blue = On. Dim blue = Off	Note	N	2	3
CUE	Button	Trigger	Yes. Lit red = On. Dim red = Off	Note	N	1	
Play	Button	Trigger	Yes. Lit blue = On. Dim blue = Off	Note	N	0	
Censor	Button	Trigger		Note	N	16	17
Slip	Button	Trigger		Note	N	15	
Pitch Bend Up	Button	Trigger		Note	N	12	40
Pitch Bend Down	Button	Trigger		Note	N	11	39
Key Lock	Button	Trigger		Note	N	13	41
Vinyl	Button	Trigger		Note	N	7	
Touch Needle	Touch Strip	Absolute		CC	N	43	
Tempo Slider	Fader	Absolute		CC	N	9	
Platter Touch	Button	Trigger		Note	N	6	
Platter Position	Platter	Relative		CC	N	6	
Channel Fader Start (Shift and move fader from minimum position, relative to channel reverse condition)	Shift + Fader	Trigger		Note	N		49

Platter LED control

Functionality	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	Control Value (HEX)
Platter Ring LED (24 LEDs in the Ring)	CC	N	10	0x00: All LEDs OFF 0x01 to 0x18: Single LED ON from 12 O'clock positon, other LEDs OFF 0x21 to 0x38: Single LED OFF from 12 O'clock positon, other LEDs ON 0x41 to 0x58: Accumulating LED ON from 12 O'clock position. 0x7F: All LEDs ON Other value: ALL LEDs OFF
Platter Logo LED (Red)	CC	N	12	0x00 to 0x05: LED OFF to LED brightest
Platter Logo LED (Green)	CC	N	13	0x00 to 0x05: LED OFF to LED brightest
Platter Logo LED (Blue)	CC	N	14	0x00 to 0x05: LED OFF to LED brightest

Library Controls

Functionality	Control	Type	Output Lighting MIDI	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	MIDI Control (Shifted)
Track Load A (Deck 1/3)	Button	Trigger	Yes. Lit blue(red) = On. Dim blue (red) = Off	Note	G	4	
Track Load B (Deck 2/4)	Button	Trigger	Yes. Lit blue(red) = On. Dim blue(red) = Off	Note	G	5	
Library Back	Encoder (Press)	Trigger		Note	G	6	7
Library Scroll	Encoder (Turn)	Trigger		CC	G	0	1

Performance Pads – Mode switching

Functionality	Control	Type	Output Lighting MIDI	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	MIDI Control (Shifted)
HOT CUE	Button	Trigger	Yes. Lit blue = On. Dim blue = Off	Note	N	1	3
ROLL	Button	Trigger		Note	N	7	14
SLICER	Button	Trigger		Note	N	9	10
SAMPLER	Button	Trigger		Note	N	11	15

Performance Pads

1	2	3	4
5	6	7	8

Functionality	Control	Type	Output Lighting MIDI	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	MIDI Control (Shifted)
Pad 1	Button	Trigger	Refer to pad light section	Note	N	20	28
Pad 2	Button	Trigger		Note	N	21	29
Pad 3	Button	Trigger		Note	N	22	30
Pad 4	Button	Trigger		Note	N	23	31
Pad 5	Button	Trigger		Note	N	24	32
Pad 6	Button	Trigger		Note	N	25	33
Pad 7	Button	Trigger		Note	N	26	34
Pad 8	Button	Trigger		Note	N	27	35
Parameter <	Button	Toggle		Note	N	40	42
Parameter >	Button	Toggle		Note	N	41	43

Other/ Special

Functionality	Control	Type	Output Lighting MIDI	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	MIDI Control (Shifted)
SHIFT	Button	Trigger		Note	G	0	

Miscellaneous

Functionality	Control	Type	Output Lighting MIDI	MIDI Type	MIDI Channel Key	MIDI Control	MIDI Control (Shifted)
Grid Addjust	Button	Trigger		Note	P	70	71
Grid Slide	Button	Trigger		Note	P	72	73

Lighting – Color of the pad vs MIDI value

Color Name	MIDI value for pad display (HEX)	Dim Version MIDI value (HEX)
Off/ Black	0x00	
Red	0x01	0x11
Mango	0x02	0x12
Blue	0x03	0x13
Rioja	0x04	0x14
Lime	0x05	0x15
Magenta	0x06	0x16
Light Blue	0x07	0x17
Purple	0x08	0x18
Orange	0x09	0x19
Ferrari Red	0x0a	0x1a
Indigo	0x0b	0x1b
Cyan	0x0c	0x1c
Emerald	0x0d	0x1d
Grass Green	0x0e	0x1e



www.mixars.com